

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 203(6A) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 ac adran 122(10)(na) o Ddeddf Caffael 2023, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU DRAFFT

2024 Rhif (Cy.)

GWASANAETHAU IECHYD,
CYMRU

CAFFAEL CYHOEDDUS,
CYMRU

Rheoliadau Gwasanaethau Iechyd
(Y Gyfundrefn Dethol Darparwyr)
(Cymru) 2024

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ar gyfer caffael gwasanaethau iechyd perthnasol ar gyfer y gwasanaeth iechyd yng Nghymru gan awdurdodau perthnasol. Gwneir darpariaeth hefyd ar gyfer caffael nwyddau neu wasanaethau eraill sy'n gysylltiedig â'r gwasanaethau iechyd (caffaeliad cymysg). Gwneir y Rheoliadau hyn gan ddefnyddio pwerau o dan adrannau 10A(1), (2) a (3), 203(9) a (10), a 205(a) a (b) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006.

Mae'r Rheoliadau hyn yn datgymhwyso darpariaethau Deddf Caffael 2023 ("Deddf 2023") mewn perthynas â chaffael gwasanaethau iechyd rheoleiddiedig yng Nghymru gan ddefnyddio pwerau o dan adran 120A(1) o Ddeddf 2023 (rheoliad 30).

Mae awdurdodau perthnasol yn gynghorau sir neu gynghorau bwrdeistref sirol yng Nghymru, byrddau iechyd lleol, ymddiriedolaethau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol, ac awdurdodau arbennig. Gwasanaethau iechyd perthnasol yw gwasanaethau iechyd sy'n dod o fewn un neu ragor o godau'r eirfa gaffael gyffredin ("GGG") a nodir yn Atodlen 1. Codau GGG yw'r rhai a fabwysiadwyd gan Reoliad (EC) Rhif 2195/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor dyddiedig 5 Tachwedd 2002.

Mae Rhan 1 yn cynnwys darpariaethau rhagarweiniol, gan gynnwys y rhai sy'n nodi pryd y mae'r Rheoliadau yn gymwys.

Mae rheoliadau 5 a 6 o Ran 1 yn nodi egwyddorion caffael a meini prawf allweddol ar gyfer gwneud penderfyniadau wrth gaffael gwasanaethau o dan y Rheoliadau hyn.

Mae Rhan 2 yn nodi'r prosesau caffael, yr amgylchiadau y cânt eu defnyddio ynddynt a'r weithdrefn ar gyfer pob un o'r prosesau hynny. Mae pedair proses: Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1, Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2, y Broses Darparwr Mwyaf Addas, a'r Broses Gystadleuol. Mae Rhan 2 hefyd yn darparu, pan fo awdurdod perthnasol yn penderfynu cwblhau cytundeb fframwaith, fod rhaid iddo ddilyn y Broses Gystadleuol (rheoliad 7(2)).

Os bodlonir amodau, mae gan yr awdurdod perthnasol ddisgresiwn i ddedol proses gaffael. Pan fo gan awdurdod perthnasol ddisgresiwn i ddewis pa broses gaffael y mae'n ei dilyn, ond yn penderfynu y byddai proses wahanol yn fwy addas, caniateir iddo ddilyn proses wahanol (rheoliad 7(8)).

Mae Rhan 2 yn nodi darpariaethau pellach ar gyfer prosesau caffael penodol. Mae hyn yn cynnwys darpariaeth ar gyfer cyfnod segur; y weithdrefn y mae rhaid i awdurdod perthnasol ei dilyn os yw darparwr a dramgwyddwyd yn cyflwyno sylwadau; darpariaeth ar gyfer addasu contractau a chytundebau fframwaith yn ystod eu cyfnod heb ddilyn proses gaffael newydd os bodlonir amodau; darpariaeth ar gyfer proses arbennig ar gyfer dyfarniadau brys penodol neu addasiadau brys penodol; a darpariaeth ar gyfer rhoi'r gorau i brosesau caffael neu ailadrodd camau mewn proses gaffael, os bodlonir amodau.

Mae Rhan 3 yn gwneud darpariaeth ynghylch cytundebau fframwaith, gan gynnwys: sut y'u diffinnir; sut y caniateir iddynt gael eu cwblhau; uchafswm hyd y cyfnod; pryd y mae rhaid cychwyn y Weithdrefn Gystadleuol er mwyn caniatáu i ddarparwyr ychwanegol gael eu dethol i fod yn barti i gytundeb fframwaith yn ystod ei gyfnod; a'r prosesau sydd i'w dilyn wrth ddyfarnu contractau o dan gytundeb fframwaith.

Mae Rhan 4 yn gwneud darpariaeth bellach ynghylch caffael gwasanaethau iechyd perthnasol. Mae hyn yn cynnwys: y meini prawf dethol sylfaenol; y broses ar gyfer cyflwyno hysbysiad ar gyfer ei gyhoeddi; yr amgylchiadau pryd y gellir gwahardd darparwr; sut y mae rhaid rheoli gwrthdaro buddiannau neu wrthdaro buddiannau posibl; a gofynion er mwyn caniatáu ar gyfer terfynu contract.

Mae Rhan 5 yn nodi darpariaethau gweinyddol a gofynion gweinyddol ar gyfer awdurdodau perthnasol.

Mae hyn yn cynnwys darpariaethau ar gyfer cadw cofnodion; crynodebau blynyddol sydd i'w cyhoeddi; a gofynion monitro. Mae Rhan 5 hefyd yn gwneud darpariaeth ar gyfer awdurdodau perthnasol i geisio cyngor gan arbenigwyr annibynnol.

Mae Rhan 6 yn gwneud darpariaeth drosiannol.

Mae Rhan 7 yn gwneud darpariaeth ar gyfer datgymhwyso Deddf 2023 o gaffael gwasanaethau iechyd rheoleiddiedig yng Nghymru.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Y Gyfarwyddiaeth Caffael a Masnachol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ ac mae wedi ei gyhoeddi ar www.llyw.cymru.

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 203(6A) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 ac adran 122(10)(na) o Ddeddf Caffael 2023, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU DRAFFT

2024 Rhif (Cy.)

**GWASANAETHAU IECHYD,
CYMRU**

**CAFFAEL CYHOEDDUS,
CYMRU**

Rheoliadau Gwasanaethau Iechyd
(Y Gyfundrefn Dethol Darparwyr)
(Cymru) 2024

Gwnaed

Yn dod i rym

28 Hydref 2024

CYNNWYS

RHAN 1

Cyffredinol

1. Enwi, cychwyn a chymhwyso
2. Dehongli
3. Cymhwyso i gaffael gwasanaethau iechyd
4. Dulliau ar gyfer cyfrifo gwerth oes amcangyfrifedig
5. Egwyddorion caffael
6. Meini prawf allweddol

RHAN 2

Prosesau caffael

7. Penderfynu ar y broses gaffael briodol
8. Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1
9. Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2

10. Y Broses Darparwr Mwyaf Addas
11. Y Broses Gystadleuol
12. Y cyfnod segur
13. Addasu contractau a chytundebau fframwaith yn ystod eu cyfnod
14. Dyfarnu neu addasu contract ar frys
15. Rhoi'r gorau i gaffaeliad neu ailadrodd camau mewn proses gaffael

RHAN 3

Cytundebau fframwaith

16. Cytundebau fframwaith
17. Ychwanegu darparwyr ychwanegol i gytundeb fframwaith
18. Contractau sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith

RHAN 4

Gofynion pellach wrth gaffael gwasanaethau iechyd perthnasol

19. Meini prawf dethol sylfaenol
20. Cyhoeddi hysbysiadau
21. Gwaharddiadau
22. Gwaharddiadau: is-gontractwyr
23. Gwrthdaro buddiannau
24. Terfynu contractau

RHAN 5

Cyngor, gwybodaeth ac archwilio

25. Cyngor
26. Gofynion gwybodaeth
27. Crynodeb blynyddol
28. Gofynion monitro

RHAN 6

Darpariaethau trosiannol

29. Darpariaeth drosiannol

RHAN 7

30. Datgymhwyso Deddf Caffael 2023

YR ATODLENNI

- ATODLEN 1 — Gwasanaethau
iechyd perthnasol:
Codau GGG
- ATODLEN 2 — Cynnwys hysbysiad i
ddyfarnu i ddarparwr
presennol o dan
Broses Dyfarniad
Uniongyrchol 1 neu
ar sail cytundeb
fframwaith heb
ddilyn y Broses
Gystadleuol
- ATODLEN 3 — Cynnwys hysbysiad
o fwriad i ddyfarnu i
ddarparwr o dan
Broses Dyfarniad
Uniongyrchol 2
- ATODLEN 4 — Cynnwys hysbysiad
am ddyfarnu i
ddarparwr o dan
Broses Dyfarniad
Uniongyrchol 2
- ATODLEN 5 — Cynnwys hysbysiad
o fwriad i ddilyn y
Broses Darparwr
Mwyaf Addas
- ATODLEN 6 — Cynnwys hysbysiad
o fwriad i ddyfarnu i
ddarparwr o dan y
Broses Darparwr
Mwyaf Addas
- ATODLEN 7 — Cynnwys hysbysiad
am ddyfarnu i
ddarparwr o dan y
Broses Darparwr
Mwyaf Addas
- ATODLEN 8 — Cynnwys hysbysiad
yn gwahodd
cynigion o dan y
Broses Gystadleuol
- ATODLEN 9 — Cynnwys hysbysiad i
ddarparwr
aflwyddiannus o dan
y Broses Gystadleuol
- ATODLEN 10 — Cynnwys hysbysiad
o fwriad i ddyfarnu i
ddarparwr, neu
gwblhau cytundeb
fframwaith, o dan y
Broses Gystadleuol

- ATODLEN 11 — Cynnwys hysbysiad am ddyfarnu contract i ddarparwr, neu gwblhau cytundeb fframwaith gyda darparwr, o dan y Broses Gystadleuol
- ATODLEN 12 — Hysbysiad am addasu contract neu gytundeb fframwaith pan fo rheoliad 13(6) yn gymwys
- ATODLEN 13 — Hysbysiad am ddyfarnu contract ar frys pan fo rheoliad 14(1) yn gymwys
- ATODLEN 14 — Hysbysiad am addasu contract ar frys pan fo rheoliad 14(1) yn gymwys
- ATODLEN 15 — Gwahoddiad i ddarparwyr sy'n barti i'r cytundeb fframwaith i gyflwyno cynnig
- ATODLEN 16 — Hysbysiad am roi'r gorau i broses gaffael
- ATODLEN 17 — Meini prawf dethol sylfaenol

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 10A(1), (2) a (3), 203(9) a (10), a 205(a) a (b) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(1) ac adran 120A(1) o Ddeddf Caffael 2023(2).

Mae Gweinidogion Cymru wedi cynnal ymgynghoriad priodol ac wedi cyhoeddi crynodeb o'r ymatebion a gafwyd yn unol ag adran 10A(4) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006.

Yn unol ag adran 203(6A) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(3) ac adran 122(10)(na)

-
- (1) 2006 p. 42. Mewnosodwyd adran 10A gan adran 3 o Ddeddf Caffael y Gwasanaeth Iechyd (Cymru) 2024 (dsc 1) ("Deddf 2024").
- (2) 2023 p. 54. Mewnosodwyd adran 120A gan adran 2(2) o Ddeddf 2024.
- (3) Fel y'i mewnosodwyd gan adran 111(2) o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 (dccc 2) ac y'i diwygiwyd gan adran 1(2) o Ddeddf Lefelau Staff Nyrsio (Cymru) 2016 (dccc 5) ac adran 3(3) o Ddeddf 2024.

o Ddeddf Caffael 2023(1)(2), gosodwyd drafft o'r Rheoliadau hyn gerbron Senedd Cymru ac fe'i cymeradwywyd ganddi drwy benderfyniad(3).

Yn unol ag adran 10A(5) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006, mae deunydd esboniadol sy'n cyd-fynd â'r Rheoliadau hyn yn nodi sut y mae'r Rheoliadau yn gwneud darpariaeth at ddibenion adran 10A(3).

RHAN 1

Cyffredinol

Enwi, cychwyn a chymhwysu

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gwasanaethau Iechyd (Y Gyfundrefn Dethol Darparwyr) (Cymru) 2024.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 28 Hydref 2024.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys mewn perthynas â chaffael gwasanaethau iechyd rheoleiddiedig yng Nghymru.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

mae i “awdurdod perthnasol” yr ystyr a roddir i “relevant authority” gan adran 10A(9) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(4);

ystyr “caffaeliad” (“*procurement*”) yw dyfarnu contract, ymrwymo iddo a'i reoli, ac mae unrhyw gyfeiriad at gaffaeliad yn cynnwys cyfeiriad at y canlynol—

- (a) unrhyw gam a gymerir at ddiben dyfarnu'r contract, ymrwymo iddo neu ei reoli;
- (b) rhan o'r caffaeliad;
- (c) terfynu'r caffaeliad cyn dyfarnu;

mae i “cyfnod segur” (“*standstill period*”) yr ystyr a roddir gan reoliad 12;

ystyr “cytundeb fframwaith” (“*framework agreement*”) yw cytundeb rhwng un neu ragor o awdurdodau perthnasol ac un neu ragor o ddarparwyr a gwblheir ac a weithredir o dan Ran 3;

-
- (1) Fel y'i mewnosodwyd gan adran 2(3) o Ddeddf 2024.
 - (2) Gweler hefyd adran 40 o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 (decc 4) am ddarpariaeth ynghylch y weithdrefn sy'n gymwys i'r offeryn hwn.
 - (3) Mae'r cyfeiriad yn adran 203(6A) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 at Gynulliad Cenedlaethol Cymru bellach yn cael effaith fel cyfeiriad at Senedd Cymru, yn rhinwedd adran 150A(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).
 - (4) 2006 p. 42. Mae diwygiadau i adran 206(1) nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

ystyr “darparwr” (“*provider*”) yw person sy’n darparu, neu sy’n cynnig darparu, gwasanaethau iechyd perthnasol at ddibenion y gwasanaeth iechyd yng Nghymru;

ystyr “darparwr gwaharddadwy” (“*excludable provider*”) yw darparwr neu is-gontractwr[a fyddai’n gyflenwr gwaharddadwy yn unol ag adrannau 57 (ystyr cyflenwr gwaharddedig a gwaharddadwy) a 58 (ystyried a yw cyflenwr yn gyflenwr gwaharddedig neu’n gyflenwr gwaharddadwy) o Ddeddf 2023, pe digwyddai mai’r awdurdod contractio oedd yr awdurdod perthnasol a phe bai’r darparwr yn gyflenwr o dan yr adrannau hynny, a phe bai unrhyw gyfeiriadau at berson â chyswllt yn yr adrannau hynny wedi eu hepgor;

ystyr “darparwr gwaharddedig” (“*excluded provider*”) yw darparwr neu is-gontractwr a fyddai’n gyflenwr gwaharddedig yn unol ag adrannau 57 a 58 o Ddeddf 2023, pe digwyddai mai’r awdurdod contractio oedd yr awdurdod perthnasol a phe bai’r darparwr yn gyflenwr o dan yr adrannau hynny, a phe bai unrhyw gyfeiriadau at berson â chyswllt yn yr adrannau hynny wedi eu hepgor;

o ran “darparwr presennol” (“*existing provider*”)—

- (a) ei ystyr yw darparwr y mae gan awdurdod perthnasol gontract gydag ef ar gyfer darparu gwasanaethau iechyd perthnasol nad yw wedi dod i ben nac wedi ei derfynu fel arall, ac
- (b) mae’n cynnwys darparwr o’r fath yn ei hunaniaeth newydd mewn achos pan fo disgwyl i hunaniaeth darparwr o’r fath newid oherwydd, er enghraifft, olyniaeth i mewn i sefyllfa darparwr o’r fath yn dilyn newidiadau corfforaethol, gan gynnwys meddiannu, uno, caffael, neu ansolfedd;

ystyr “Deddf 2023” (“*the 2023 Act*”) yw Deddf Caffael 2023(1);

ystyr “egwyddorion caffael” (“*procurement principles*”) yw’r egwyddorion yn rheoliad 5;

ystyr “GGG” (“*CPV*”) yw’r Eirfa Gaffael Gyffredin fel y’i mabwysiadwyd gan Erthygl 1 ac Atodiad 1 i Reoliad (EC) Rhif 2195/2002 Senedd Ewrop a’r Cyngor dyddiedig 5 Tachwedd 2002(2);

mae i “y gwasanaeth iechyd” yr ystyr a roddir i “the health service” gan adran 206(1) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;

(1) p. 54.
(2) EUR 2002/2195. Diwygiwyd Atodiad 1 i EUR 2002/2195 gan reoliad 2 o Reoliadau’r Eirfa Gaffael Gyffredin (Diwygio) 2023 (O.S. 2023/601).

mae i “gwasanaethau iechyd” yr ystyr a roddir i “health services” gan adran 10A(1)(a) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;

ystyr “gwasanaethau iechyd perthnasol” (“*relevant health services*”) yw gwasanaethau iechyd sy’n dod o dan un neu ragor o’r codau GGG a bennir yn Atodlen 1, i’r graddau a ddisgrifir yn y tabl hwnnw;

ystyr “gwerth oes amcangyfrifedig” (“*estimated lifetime value*”) yw gwerth contract neu gytundeb fframwaith sydd am y tro wedi ei amcangyfrif gan yr awdurdod perthnasol o dan reoliad 4;

ystyr “is-gontractwr” (“*sub-contractor*”) yw person y mae darparwr yn bwriadu is-gontractio ag ef, neu’n is-gontractio ag ef, ar gyfer y cyfan neu ran o contract ar gyfer gwasanaethau iechyd perthnasol at ddibenion y gwasanaeth iechyd yng Nghymru;

ystyr “meini prawf allweddol” (“*key criteria*”) yw’r meini prawf a nodir yn rheoliad 6;

ystyr “meini prawf dethol sylfaenol” (“*basic selection criteria*”) yw’r meini prawf dethol a bennir gan yr awdurdod perthnasol o dan reoliad 19 ac Atodlen 17;

ystyr “meini prawf dyfarnu contract neu fframwaith” (“*contract or framework award criteria*”) yw’r meini prawf sy’n sail i ddyfarnu contract neu gwblhau cytundeb fframwaith;

ystyr “platfform digidol canolog” (“*central digital platform*”) yw’r system ar-lein a sefydlwyd gan y Gweinidog dros Swyddfa’r Cabinet(1);

ystyr “platfform digidol Cymreig” (“*Welsh digital platform*”) yw’r system ar-lein a ddarperir gan Lywodraeth Cymru i’w defnyddio gan awdurdodau perthnasol y mae’r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt;

ystyr “Proses Darparwr Mwyaf Addas” (“*Most Suitable Provider Process*”) yw’r broses a nodir yn rheoliad 10 ar gyfer dyfarnu contract heb gystadleuaeth;

ystyr “Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1” (“*Direct Award Process 1*”) yw’r broses a nodir yn rheoliad 8 ar gyfer dyfarnu contract heb gystadleuaeth;

ystyr “Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2” (“*Direct Award Process 2*”) yw’r broses a nodir yn rheoliad 9 ar gyfer dyfarnu contract heb gystadleuaeth;

ystyr “Proses Gystadleuol” (“*Competitive Process*”) yw’r broses a nodir yn rheoliad 11 ar gyfer dyfarnu contract gyda chystadleuaeth.

(1) Y platfform digidol canolog y gellir ei gyrru yn <http://www.gov.uk/find-tender>.

Cymhwyso i gaffael gwasanaethau iechyd

3.—(1) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i gaffaeliad awdurdod perthnasol o wasanaethau iechyd perthnasol at ddibenion y gwasanaeth iechyd yng Nghymru, pa un ai yn unigol neu fel rhan o gaffaeliad cymysg.

(2) Yn y rheoliad hwn, ystyr “caffaeliad cymysg” yw caffael—

- (a) gwasanaethau iechyd perthnasol at ddibenion y gwasanaeth iechyd yng Nghymru, a
- (b) nwyddau neu wasanaethau eraill sy'n gysylltiedig â'r gwasanaethau iechyd hynny,

pan fo'r ddau faen prawf ym mharagraff (3) wedi eu bodloni.

(3) Y meini prawf yw—

- (a) mai prif bwnc y caffaeliad yw gwasanaethau iechyd perthnasol at ddibenion y gwasanaeth iechyd yng Nghymru, a
- (b) bod yr awdurdod perthnasol yn penderfynu na ellid cyflenwi'r nwyddau neu'r gwasanaethau eraill yn rhesymol o dan gontract ar wahân.

(4) At ddibenion y meini prawf ym mharagraff (3)—

- (a) pennir y prif bwnc gan y gwerth uchaf o'r canlynol—
 - (i) gwerth oes amcangyfrifedig y gwasanaethau iechyd perthnasol ym mharagraff (2)(a), neu
 - (ii) gwerth oes amcangyfrifedig y nwyddau neu'r gwasanaethau eraill ym mharagraff (2)(b).

(5) At ddibenion y meini prawf ym mharagraff (3)(b), mae'r awdurdod perthnasol yn penderfynu na ellid cyflenwi'r nwyddau neu'r gwasanaethau eraill yn rhesymol o dan gontract ar wahân pan fyddai caffael y gwasanaethau iechyd perthnasol a'r nwyddau a'r gwasanaethau eraill ar wahân yn cael effaith andwyol sylweddol ar allu'r awdurdod perthnasol i weithredu yn unol â'r egwyddorion caffael, neu pan fyddai'n debygol o gael yr effaith honno.

(6) Rhaid i awdurdod perthnasol gyfrifo'r gwerth oes amcangyfrifedig yn unol â rheoliad 4.

(7) Pan fo caffaeliad gan awdurdod perthnasol ar gyfer gwasanaethau iechyd perthnasol yn rhan o gaffaeliad cymysg, mae'r term “gwasanaethau iechyd perthnasol” yn y Rheoliadau hyn, ac eithrio'r rheoliad hwn, yn cynnwys unrhyw nwyddau neu wasanaethau sy'n gysylltiedig â'r gwasanaethau iechyd perthnasol hynny.

(8) Nid oes dim yn y Rheoliadau hyn yn atal dyfarnu contract i fwy nag un darparwr, naill ai ar y cyd neu fel arall.

Dulliau ar gyfer cyfrifo gwerth oes amcangyfrifedig

4.—(1) Mae'r gwerth oes amcangyfrifedig i'w gyfrifo—

- (a) yn achos contract cyfnod penodol, fel yr uchafswm y gallai'r awdurdod perthnasol ddisgwyl ei dalu o dan y contract gan gynnwys, pan fo'n gymwys, symiau a dalwyd eisoes;
- (b) yn achos contractau heb gyfnod penodol, fel yr uchafswm y gallai'r awdurdod perthnasol ddisgwyl ei dalu o dan y contract mewn unrhyw gyfnod o fis, wedi ei luosi â 48;
- (c) yn achos cytundeb fframwaith, fel cyfanswm gwerth oes amcangyfrifedig yr holl gontractau sydd wedi eu dyfarnu neu y gellir eu dyfarnu o dan y fframwaith hwnnw.

(2) Ym mharagraff (1), mae'r swm y gallai awdurdod perthnasol ddisgwyl ei dalu yn cynnwys y canlynol—

- (a) gwerth unrhyw wasanaethau a ddarperir gan y darparwr o dan y contract heblaw ar gyfer talu;
- (b) symiau a fyddai'n daladwy pe bai opsiwn yn y contract i'r darparwr gyflenwi gwasanaethau ychwanegol yn cael ei arfer;
- (c) symiau a fyddai'n daladwy pe bai opsiwn yn y contract i estyn neu adnewyddu cyfnod y contract yn cael ei arfer;
- (d) symiau sy'n cynrychioli premiymau, ffioedd, comisiynau neu log a allai fod yn daladwy o dan y contract;
- (e) symiau sy'n cynrychioli gwobrau neu daliadau a allai fod yn daladwy i ddarparwyr sy'n cymryd rhan yn y caffaeliad.

(3) Wrth amcangyfrif gwerth contract, rhaid i awdurdod perthnasol ystyried yr holl ffeithiau sy'n berthnasol i'r amcangyfrif ac sydd ar gael i'r awdurdod ar yr adeg y mae'n gwneud yr amcangyfrif.

Egwyddorion caffael

5. Wrth gaffael gwasanaethau iechyd perthnasol, rhaid i awdurdod perthnasol weithredu—

- (a) gyda golwg ar—
 - (i) sicrhau anghenion y bobl sy'n defnyddio'r gwasanaethau,
 - (ii) gwella ansawdd y gwasanaethau, a
 - (iii) gwella effeithlonrwydd wrth ddarparu'r gwasanaethau;
- (b) yn dryloyw, yn deg ac yn gymesur;
- (c) gan roi sylw i—
 - (i) datganiad polisi caffael Cymru a gyhoeddir o dan adran 14 o Ddeddf 2023;

- (ii) unrhyw ddatganiad polisi arall a wneir gan Weinidogion Cymru sy'n berthnasol i'r gwasanaethau iechyd sy'n cael eu caffael.

Meini prawf allweddol

6. Y meini prawf allweddol yw—

- (a) ansawdd, hynny yw yr angen i sicrhau gwasanaethau o ansawdd da,
- (b) gwerth, hynny yw yr angen i ymdrechu i gyflawni gwerth da o ran cydbwysedd costau, manteision cyffredinol a goblygiadau ariannol trefniant contractio arfaethedig,
- (c) cydweithredu a chynaliadwyedd gwasanaethau, hynny yw y graddau y gellir darparu gwasanaethau—
 - (i) mewn ffordd gydweithredol, a
 - (ii) mewn ffordd gynaliadwy, er mwyn gwella canlyniadau iechyd, sy'n cynnwys sefydlogrwydd gwasanaethau iechyd o ansawdd da neu barhad gwasanaeth gwasanaethau iechyd,
- (d) gwella mynediad a lleihau anghydraddoldebau iechyd, hynny yw sicrhau hygyrchedd o ran gwasanaethau a thriniaethau ar gyfer pob claf cymwys, ac
- (e) cyfrifoldeb cymdeithasol, hynny yw a allai'r hyn a gynigir wella llesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol yn yr ardal ddaeryddol sy'n berthnasol i drefniant contractio arfaethedig.

RHAN 2

Prosesau caffael

Penderfynu ar y broses gaffael briodol

7.—(1) Pan fo'r awdurdod perthnasol yn bwriadu dyfarnu contract am wasanaethau iechyd perthnasol, rhaid i'r awdurdod perthnasol ddilyn y broses a bennir o dan baragraffau (4) i (7).

(2) Pan fo'r awdurdod perthnasol yn bwriadu cwblhau cytundeb fframwaith, rhaid i'r awdurdod perthnasol ddilyn y Broses Gystadleuol.

(3) Mae'r rheoliad hwn yn ddarostyngedig i reoliadau 13 (addasu contractau a chytundebau fframwaith yn ystod eu cyfnod), 15 (rhoi'r gorau i gaffaeliad neu ailadrodd camau mewn proses gaffael) a 18 (contractau sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith).

(4) Rhaid i'r awdurdod perthnasol ddilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1 i ddyfarnu contract pan fo'r gofynion a ganlyn wedi eu bodloni.

Gofyniad 1

Mae darparwr presennol ar gyfer y gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r trefniadau contractio arfaethedig yn ymwneud â hwy.

Gofyniad 2

Mae'r awdurdod perthnasol wedi ei fodloni, oherwydd natur y gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r trefniadau contractio arfaethedig yn ymwneud â hwy, nad yw'r trefniant contractio perthnasol yn gallu cael ei ddarparu ond gan y darparwr presennol.

(5) Rhaid i'r awdurdod perthnasol ddilyn un o blith Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2, y Broses Darparwr Mwyaf Addas, neu'r Broses Gystadleuol, gyda'r dewis hwnnw yn ôl disgrisiwn yr awdurdod perthnasol, i ddyfarnu contract pan fo'r gofynion a ganlyn wedi eu bodloni.

Gofyniad 1

Nid yw'n ofynnol i'r awdurdod perthnasol ddilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1 yn unol â pharagraff (4).

Gofyniad 2

Mae cyfnod contract presennol i fod i ddod i ben ac mae'r awdurdod perthnasol yn cynnig contract newydd i ddisodli'r contract presennol hwnnw ar ddiwedd ei gyfnod.

Gofyniad 3

Nid yw'r trefniadau contractio arfaethedig yn newid sylweddol (gweler paragraffau (9) i (12)).

Gofyniad 4

Mae'r awdurdod perthnasol yn ystyried bod y darparwr presennol yn bodloni'r contract presennol ac yn debygol o fodloni'r trefniadau contractio arfaethedig i safon ddigonol.

(6) Rhaid i'r awdurdod perthnasol ddilyn naill ai'r Broses Darparwr Mwyaf Addas, neu'r Broses Gystadleuol, gyda'r dewis hwnnw yn ôl disgrisiwn yr awdurdod perthnasol, i ddyfarnu contract pan fo'r gofynion a ganlyn wedi eu bodloni.

Gofyniad 1

Nid yw'n ofynnol i'r awdurdod perthnasol ddilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1 yn unol â pharagraff (4).

Gofyniad 2

Nid yw paragraff (5) yn gymwys.

Gofyniad 3

Mae'r awdurdod perthnasol yn ystyried, gan ystyried y darparwyr tebygol a'r holl wybodaeth berthnasol sydd ar gael i'r

awdurdod perthnasol ar y pryd, ei fod yn debygol o allu nodi'r darparwr mwyaf addas.

(7) Rhaid i'r awdurdod perthnasol ddilyn y Broses Gystadleuol i ddyfarnu contract pan fo'r gofynion a ganlyn wedi eu bodloni.

Gofyniad 1

Nid yw'n ofynnol i'r awdurdod perthnasol ddilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1 yn unol â pharagraff (4).

Gofyniad 2

Nid yw paragraff (5) na (6) yn gymwys.

(8) Pan fo'r awdurdod perthnasol, ar ôl cymryd camau i ddilyn proses gaffael benodol o dan naill ai baragraff (5) neu baragraff (6), yn penderfynu y byddai proses gaffael wahanol yn fwy addas, caniateir i'r awdurdod perthnasol—

- (a) penderfynu rhoi'r gorau i'r caffaeliad o dan reoliad 15, a
- (b) dethol proses gaffael wahanol yn unol â'r Rheoliadau hyn.

(9) Mae'r trefniadau contractio arfaethedig yn "newid sylweddol" at ddibenion is-baragraff (5) yn y naill neu'r llall o'r canlynol—

Senario 1

Pan fo'r trefniadau contractio arfaethedig yn sylweddol wahanol o ran cymeriad i'r contract presennol pan ymrwymwyd i'r contract presennol hwnnw, neu

Senario 2

Pan fo'r trothwy newid sylweddol ym mharagraff (10) wedi ei fodloni.

(10) Mae'r trothwy newid sylweddol at ddibenion paragraff (9) wedi ei fodloni pan fo'r holl ofynion a ganlyn yn gymwys—

Gofyniad 1

Mae modd priodoli'r newidiadau yn y gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r trefniadau contractio arfaethedig yn ymwneud â hwy (o gymharu â'r contract presennol) i benderfyniad yr awdurdod perthnasol.

Gofyniad 2

Mae gwerth oes amcangyfrifedig y trefniadau contractio arfaethedig yn £500,000 neu'n fwy na gwerth oes amcangyfrifedig y contract presennol, fel y'i cyfrifwyd pan ymrwymwyd i'r contract presennol hwnnw.

Gofyniad 3

- (a) Mae gwerth oes amcangyfrifedig y trefniadau contractio arfaethedig yn 25% neu'n fwy na gwerth oes amcangyfrifedig y contract

presennol, fel y'i cyfrifwyd pan ymrwymwyd i'r contract presennol hwnnw.

(11) Nid yw'r trefniadau contractio arfaethedig yn newid sylweddol at ddibenion is-baragraff (5)—

- (a) pan fo'r trefniadau contractio arfaethedig yn sylweddol wahanol o ran cymeriad i'r contract presennol pan ymrwymwyd i'r contract presennol hwnnw, ond nid yw hynny ond o ganlyniad i newid yn hunaniaeth y darparwr oherwydd olyniaeth i mewn i sefyllfa darparwr yn dilyn newidiadau corfforaethol gan gynnwys meddiannu, uno, caffael, neu ansolfedd a bo'r awdurdod perthnasol wedi ei fodloni bod y darparwr yn bodloni'r meini prawf dethol sylfaenol, a
- (b) pan na fo'r trothwy newid sylweddol ym mharagraff (10) wedi ei fodloni.

(12) Nid yw'r trefniadau contractio arfaethedig yn newid sylweddol at ddibenion is-baragraff (5)—

- (a) pan na fo'r trefniadau contractio arfaethedig yn sylweddol wahanol o ran cymeriad i'r contract presennol pan ymrwymwyd i'r contract presennol hwnnw, a
- (b) pan fo'r trothwy newid sylweddol ym mharagraff (10) wedi ei fodloni, ond bo'r newid rhwng y trefniadau contractio presennol a'r trefniadau contractio arfaethedig yn ymateb i ffactorau allanol sydd y tu hwnt i reolaeth yr awdurdod perthnasol a'r darparwr gan gynnwys newidiadau yn nifer cleifion neu ddefnyddwyr gwasanaethau neu newidiadau mewn prisiau yn unol â fformiwla y darperir ar ei chyfer yn nogfennau'r contract, ond heb fod yn gyfyngedig iddynt.

Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1

8.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo rhaid i'r awdurdod perthnasol ddilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1 yn unol â rheoliad 7(4).

(2) Rhaid i'r awdurdod perthnasol—

- (a) dyfarnu unrhyw gontract heb gystadleuaeth, a
- (b) cyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad am ddyfarnu'r contract o fewn 30 o ddiwrnodau i ddyfarnu'r contract.

(3) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (2)(b) gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 2.

Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2

9.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo'r awdurdod perthnasol wedi penderfynu dilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2 yn unol â rheoliad 7(5).

(2) Rhaid i'r awdurdod perthnasol—

- (a) dilyn y camau a nodir yn y rheoliad hwn, a
- (b) dyfarnu unrhyw contract heb gystadleuaeth.

Cam 1

(3) Rhaid i'r awdurdod perthnasol benderfynu a yw'r darparwr presennol yn bodloni'r contract presennol ac a yw'n debygol o fodloni'r trefniadau contract arfaethedig i safon ddigonol.

(4) Wrth ddod i benderfyniad yng nghanam 1, rhaid i'r awdurdod perthnasol ystyried y meini prawf allweddol a chymhwyso'r meini prawf dethol sylfaenol.

Cam 2

(5) Os yw'r awdurdod perthnasol yn penderfynu bod y darparwr presennol yn bodloni'r contract presennol a'i fod yn debygol o fodloni'r trefniadau contractio arfaethedig i safon ddigonol, rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad o fwriad i wneud dyfarniad i'r darparwr presennol.

(6) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (5) gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 3.

(7) Yn dilyn cyhoeddi'r hysbysiad ym mharagraff (5), mae'r cyfnod segur yn dechrau yn unol â rheoliad 12(2).

Cam 3

(8) Pan gyflwynir sylwadau ysgrifenedig yn unol â rheoliad 12(3), rhaid i'r awdurdod perthnasol—

- (a) cydymffurfio â'r gofynion a bennir yn rheoliad 12(5) a (7), a
- (b) cyfleu'r penderfyniad pellach a wneir o dan reoliad 12(8) ac unrhyw benderfyniadau dilynol pellach a wneir o dan reoliad 12(10), yn unol â rheoliad 12(9) ac (11).

(9) Pan na chyflwynir unrhyw sylwadau ysgrifenedig yn unol â rheoliad 12(3), caniateir i'r awdurdod perthnasol symud o gam 2 i gam 4.

Cam 4

(10) Caniateir i'r awdurdod perthnasol ymrwymo i'r contract ar ôl i'r cyfnod segur ddod i ben yn unol â rheoliad 12(12) neu (13).

Cam 5

(11) Os yw'r awdurdod perthnasol yn dyfarnu contract o dan gam 4, rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad am ddyfarnu'r contract o fewn 30 o ddiwrnodau i ddyfarnu'r contract.

(12) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (11) gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 4.

Y Broses Darparwr Mwyaf Addas

10.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo'r awdurdod perthnasol wedi penderfynu dilyn y Broses Darparwr Mwyaf Addas yn unol â rheoliad 7(5) neu (6).

(2) Rhaid i'r awdurdod perthnasol—

- (a) dilyn y camau a nodir yn y rheoliad hwn, a
- (b) dyfarnu unrhyw gontract heb gystadleuaeth.

Cam 1

(3) Rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad o fwriad i ddilyn y Broses Darparwr Mwyaf Addas.

(4) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (3) gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 5.

Cam 2

(5) Rhaid i'r awdurdod perthnasol nodi darparwyr posibl a allai fod y darparwr mwyaf addas.

(6) Wrth nodi unrhyw ddarparwyr posibl ym mharagraff (5), rhaid i'r awdurdod perthnasol ystyried y meini prawf allweddol a chymhwyso'r meini prawf dethol sylfaenol.

(7) Ni chaiff yr awdurdod perthnasol gwblhau cam 2 cyn y diwrnod sydd 14 o ddiwrnodau ar ôl y diwrnod y cyflwynir yr hysbysiad o fwriad i ddilyn y Broses Darparwr Mwyaf Addas ar gyfer ei gyhoeddi yn unol â cham 1.

Cam 3

(8) Rhaid i'r awdurdod perthnasol asesu'r darparwyr posibl a nodwyd yng nghanam 2 a dewis y darparwr mwyaf addas i wneud dyfarniad iddo.

(9) Wrth asesu darparwyr posibl a dewis y darparwr mwyaf addas, rhaid i'r awdurdod perthnasol ystyried y meini prawf allweddol a chymhwyso'r meini prawf dethol sylfaenol.

Cam 4

(10) Rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad o fwriad i wneud dyfarniad i'r darparwr a ddewiswyd fel y darparwr mwyaf addas.

(11) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (10) gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 6.

(12) Yn dilyn cyhoeddi'r hysbysiad ym mharagraff (10), mae'r cyfnod segur yn dechrau yn unol â rheoliad 12(2).

Cam 5

(13) Pan gyflwynir sylwadau ysgrifenedig yn unol â rheoliad 12(3), rhaid i'r awdurdod perthnasol—

- (a) cydymffurfio â'r gofynion a bennir yn rheoliad 12(5) a (7), a
- (b) cyfleu'r penderfyniad pellach a wneir o dan reoliad 12(8) ac unrhyw benderfyniadau dilynol pellach a wneir o dan reoliad 12(10), yn unol â rheoliad 12(9) ac (11).

(14) Pan na chyflwynir unrhyw sylwadau ysgrifenedig yn unol â rheoliad 12(3), caniateir i'r awdurdod perthnasol symud o gam 4 i gam 6.

Cam 6

(15) Caniateir i'r awdurdod perthnasol ymrwymo i'r contract ar ôl i'r cyfnod segur ddod i ben yn unol â rheoliad 12(12) neu (13).

Cam 7

(16) Pan fo'r awdurdod perthnasol yn ymrwymo i contract o dan gam 6, rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad am ddyfarnu'r contract o fewn 30 o ddiwrnodau i ddyfarnu'r contract.

(17) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (16) gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 7.

Y Broses Gystadleuol

11.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys—

- (a) pan fo rhaid i'r awdurdod perthnasol ddilyn y Broses Gystadleuol o dan reoliad 7(2) neu (7), neu
- (b) pan fo'r awdurdod perthnasol yn penderfynu dilyn y Broses Gystadleuol yn unol â rheoliad 7(5) neu (6).

(2) Rhaid i'r awdurdod perthnasol ddilyn y camau a nodir yn y rheoliad hwn.

Cam 1

(3) Rhaid i'r awdurdod perthnasol benderfynu ar feini prawf dyfarnu contract neu fframwaith.

(4) Wrth benderfynu ar feini prawf dyfarnu contract neu fframwaith, rhaid i'r awdurdod perthnasol ystyried y meini prawf allweddol a chymhwyso'r meini prawf dethol sylfaenol.

Cam 2

(5) Rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad sy'n gwahodd cynigion i ddarparu'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract i'w ddyfarnu, neu y mae'r cytundeb fframwaith i'w gwblhau, mewn perthynas â hwy.

(6) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (5) gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 8.

Cam 3

(7) Rhaid i'r awdurdod perthnasol asesu unrhyw gynigion a ddaw i law yn unol â'r meini prawf dyfarnu contract neu fframwaith.

(8) Caniateir i awdurdod perthnasol asesu cynigion a ddaw i law o dan gam 3 fesul cam.

Cam 4

(9) Rhaid i'r awdurdod perthnasol wneud penderfyniad ynghylch y darparwr a ddewiswyd.

Cam 5

(10) Rhaid i'r awdurdod perthnasol hysbysu'n brydlon, yn ysgrifenedig—

- (a) y darparwr llwyddiannus fod ei gynnig wedi bod yn llwyddiannus, a bod yr awdurdod perthnasol yn bwriadu dyfarnu contract neu gwblhau'r cytundeb fframwaith;
- (b) pob darparwr aflwyddiannus fod ei gynnig wedi bod yn aflwyddiannus, a rhaid i hysbysiad o'r fath gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 9.

Cam 6

(11) Rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad o fwriad i wneud dyfarniad i'r darparwr a ddewiswyd neu i gwblhau cytundeb fframwaith.

(12) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (11) gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 10.

(13) Yn dilyn cyhoeddi'r hysbysiad ym mharagraff (11), mae'r cyfnod segur yn dechrau yn unol â rheoliad 12(2).

Cam 7

(14) Pan gyflwynir sylwadau ysgrifenedig yn unol â rheoliad 12(3), rhaid i'r awdurdod perthnasol—

- (a) cydymffurfio â'r gofynion a bennir yn rheoliad 12(5) a (7), a
- (b) hysbysu darparwyr posibl am y penderfyniad pellach a wneir o dan rheoliad 12(8) ac unrhyw benderfyniadau dilynol pellach a wneir o dan rheoliad 12(10), yn unol â rheoliad 12(9) ac (11).

(15) Pan na chyflwynir unrhyw sylwadau ysgrifenedig yn unol â rheoliad 12(3), caniateir i'r awdurdod perthnasol symud o gam 6 i gam 8.

Cam 8

(16) Caniateir i'r awdurdod perthnasol ymrwymo i'r contract neu gwblhau'r cytundeb fframwaith ar ôl i'r cyfnod segur ddod i ben yn unol â rheoliad 12(12) neu (13).

Cam 9

(17) Pan fo'r awdurdod perthnasol yn ymrwymo i contract neu'n cwblhau cytundeb fframwaith o dan gam 8, rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad am ddyfarnu'r contract neu am gwblhau'r cytundeb fframwaith o fewn 30 o ddiwrnodau i ddyfarnu'r contract neu gwblhau'r cytundeb fframwaith.

(18) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (17) gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 11.

Y cyfnod segur

12.—(1) Pan fo'r awdurdod perthnasol yn dilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2, y Broses Darparwr Mwyaf Addas neu'r Broses Gystadleuol, ni chaiff yr

awdurdod perthnasol ymrwymo i'r contract na chwblhau'r cytundeb fframwaith cyn diwedd y cyfnod segur.

(2) Mae'r cyfnod segur yn dechrau ar y diwrnod y mae'r awdurdod perthnasol yn cyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad o fwriad i ddyfarnu contract neu gwblhau cytundeb fframwaith yn unol â rheoliad 9(5) (Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2), 10(10) (y Broses Darparwr Mwyaf Addas) neu 11(11) (y Broses Gystadleuol).

(3) Caniateir i ddarparwr gyflwyno sylwadau ysgrifenedig i'r awdurdod perthnasol pan fo'r darparwr—

- (a) wedi ei dramgwyddo gan benderfyniad awdurdod perthnasol i ddyfarnu contract neu i gwblhau cytundeb fframwaith â darparwr arall fel y nodir yn yr hysbysiad a gyhoeddir o dan baragraff (2), a
- (b) yn credu y bu methiant i gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

(4) Rhaid cyflwyno sylwadau ysgrifenedig ym mharagraff (3) i'r awdurdod perthnasol cyn hanner nos ar ddiwedd yr wythfed diwrnod gwaith(1) ar ôl y diwrnod y mae'r cyfnod segur yn dechrau.

(5) Pan fo sylwadau yn dod i law'r awdurdod perthnasol yn unol â pharagraff (3), rhaid iddo—

- (a) caniatáu cyfle pellach i'r darparwr i esbonio neu egluro'r sylwadau a wnaed fel y mae'r awdurdod perthnasol yn ystyried ei bod yn briodol, a
- (b) darparu yn brydlon unrhyw wybodaeth y gofynnir amdani gan y darparwr a dramgwyddwyd pan fo gan yr awdurdod perthnasol ddyletswydd i gofnodi'r wybodaeth honno o dan reoliad 26 (gofynion gwybodaeth).

(6) Nid yw paragraff (5)(b) yn ei gwneud yn ofynnol i ddarparu gwybodaeth pan fyddai ei darparu—

- (a) yn rhagfarnu buddiannau masnachol dilys unrhyw berson, gan gynnwys rhai'r awdurdod perthnasol,
- (b) o bosibl yn rhagfarnu cystadleuaeth deg rhwng darparwyr, neu
- (c) yn groes i fudd y cyhoedd mewn rhyw fodd arall.

(7) Pan fo'n ofynnol, ar ôl i'r awdurdod perthnasol gydymffurfio â'r gofynion ym mharagraff (5), rhaid i'r awdurdod perthnasol adolygu'r penderfyniad i ddyfarnu'r contract neu gwblhau'r cytundeb fframwaith, gan ystyried y sylwadau a gyflwynwyd.

(1) Diffinnir "diwrnod gwaith" yn Atodlen 1 o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 decc 4.

(8) Yn dilyn yr adolygiad ym mharagraff (7), rhaid i'r awdurdod perthnasol wneud penderfyniad pellach ynghylch pa un ai—

- (a) i ymrwymo i'r contract neu gwblhau'r cytundeb fframwaith yn unol â'r bwriad ar ôl i'r cyfnod segur ddod i ben,
- (b) i fynd yn ôl i gam cynharach yn y broses ddethol ac ailadrodd y cam hwnnw a'r camau dilynol yn unol â rheoliad 15, neu
- (c) i roi'r gorau i'r caffaeliad yn unol â rheoliad 15.

(9) Rhaid cyfleu'r penderfyniad pellach ym mharagraff (8) yn brydlon, yn ysgrifenedig, gyda rhesymau—

- (a) i bob darparwr a gyflwynodd sylwadau ysgrifenedig yn unol â pharagraff (3), a
- (b) i bob darparwr yr oedd yr awdurdod perthnasol yn bwriadu, ar ddechrau'r cyfnod segur, dyfarnu'r contract iddo neu gwblhau'r cytundeb fframwaith ag ef, yn ôl y digwydd.

(10) Yn dilyn penderfyniad pellach o dan baragraff (8), caiff yr awdurdod perthnasol wneud unrhyw nifer o benderfyniadau dilynol pellach, a phob un yn disodli'r penderfyniad blaenorol—

- (a) i ymrwymo i'r contract neu gwblhau'r cytundeb fframwaith yn unol â'r bwriad ar ôl i'r cyfnod segur ddod i ben,
- (b) i fynd yn ôl i gam cynharach yn y broses ddethol ac ailadrodd y cam hwnnw a'r camau dilynol yn unol â rheoliad 15, neu
- (c) i roi'r gorau i'r caffaeliad yn unol â rheoliad 15.

(11) Rhaid cyfleu pob penderfyniad dilynol pellach o dan baragraff (10) yn brydlon, yn ysgrifenedig, gyda rhesymau—

- (a) i bob darparwr a gyflwynodd sylwadau ysgrifenedig yn unol â pharagraff (3), a
- (b) i bob darparwr yr oedd yr awdurdod perthnasol yn bwriadu, ar ddechrau'r cyfnod segur, dyfarnu'r contract iddo neu gwblhau'r cytundeb fframwaith ag ef, yn ôl y digwydd.

(12) Pan na ddaw unrhyw sylwadau ysgrifenedig i law yn unol â pharagraff (3), daw'r cyfnod segur i ben am hanner nos ar ddiwedd yr wythfed diwrnod gwaith ar ôl y diwrnod y dechreuodd y cyfnod segur.

(13) Pan ddaw sylwadau ysgrifenedig i law yn unol â pharagraff (3), daw'r cyfnod segur i ben—

- (a) ar y diwrnod—
 - (i) y mae'r awdurdod perthnasol wedi penderfynu ei fod yn barod i ymrwymo i'r contract neu gwblhau'r cytundeb fframwaith,

- (ii) y mae'r awdurdod perthnasol wedi cyflawni'r gofynion a nodir ym mharagraffau (5), (7) ac (8),
 - (iii) y mae'r awdurdod perthnasol wedi rhoi gwybod i ddarparwyr am ei benderfyniad pellach yn unol â pharagraff (9) ac unrhyw benderfyniadau dilynol pellach yn unol â pharagraff (11),
 - (iv) nad yw'r awdurdod perthnasol yn bwriadu gwneud unrhyw benderfyniadau dilynol pellach, neu ragor o benderfyniadau dilynol pellach, yn unol â pharagraff (10), a
 - (v) nad oes llai na 5 diwrnod gwaith wedi mynd heibio ers i'r awdurdod perthnasol roi gwybod i ddarparwyr am ei benderfyniad pellach diwethaf yn unol â pharagraff (9) neu (11), neu
- (b) ar y diwrnod—
- (i) y mae'r awdurdod perthnasol wedi penderfynu rhoi'r gorau i'r caffaeliad yn unol â rheoliad 15,
 - (ii) y mae'r awdurdod perthnasol wedi cyflawni'r gofynion a nodir ym mharagraffau (5), (7) ac (8),
 - (iii) y mae'r awdurdod perthnasol wedi rhoi gwybod i ddarparwyr am ei benderfyniad pellach yn unol â pharagraff (9) ac unrhyw benderfyniadau pellach dilynol yn unol â pharagraff (11),
 - (iv) nad yw'r awdurdod perthnasol yn bwriadu gwneud unrhyw benderfyniadau pellach dilynol, neu ragor o benderfyniadau pellach dilynol, yn unol â pharagraff (10), a
 - (v) nad oes llai na 5 diwrnod gwaith wedi mynd heibio ers i'r awdurdod perthnasol roi gwybod i ddarparwyr am ei benderfyniad pellach diwethaf yn unol â pharagraff (9) neu (11), neu
- (c) ar y diwrnod—
- (i) y mae'r awdurdod perthnasol wedi penderfynu mynd yn ôl i gam cynharach yn y broses ddethol ac ailadrodd y cam hwnnw a chatau dilynol yn unol â'r weithdrefn berthnasol,
 - (ii) y mae'r awdurdod perthnasol wedi cyflawni'r gofynion a nodir ym mharagraffau (5), (7) ac (8),
 - (iii) y mae'r awdurdod perthnasol wedi rhoi gwybod i ddarparwyr am ei benderfyniad pellach yn unol â pharagraff (9) ac unrhyw

benderfyniadau pellach dilynol yn unol â pharagraff (11),

- (iv) nad yw'r awdurdod perthnasol yn bwriadu gwneud unrhyw benderfyniadau pellach dilynol, neu ragor o benderfyniadau pellach dilynol, yn unol â pharagraff (10), a
- (v) nad oes llai na 5 diwrnod gwaith wedi mynd heibio ers i'r awdurdod perthnasol roi gwybod i ddarparwyr am ei benderfyniad pellach diwethaf yn unol â pharagraff (9) neu (11).

(14) Ym mharagraffau (8)(b), (10)(b) a (13)(c)(i), mae cyfeiriad at gam yn y broses ddethol yn gyfeiriad at gam y cyfeirir ato yn rheoliad 9 (Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2), 10 (y Broses Darparwr Mwyaf Addas) neu 11 (y Broses Gystadleuol).

Addasu contractau a chytundebau fframwaith yn ystod eu cyfnod

13.—(1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan ddilynwyd Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1 ar gyfer dyfarnu contract yn wreiddiol. Caniateir addasu'r contract yn ystod ei gyfnod heb ddilyn proses gaffael newydd o dan y Rheoliadau hyn pan na fo'r addasiad yn gwneud y contract yn sylweddol wahanol o ran cymeriad.

(2) Mae paragraff (3) yn gymwys pan ddilynwyd Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2, y Broses Darparwr Mwyaf Addas neu'r Broses Gystadleuol ar gyfer dyfarnu contract neu gwblhau cytundeb fframwaith yn wreiddiol.

(3) Ni chaniateir addasu'r contract neu'r cytundeb fframwaith am wasanaethau iechyd perthnasol yn ystod ei gyfnod heb ddilyn proses gaffael newydd o dan y Rheoliadau hyn ond pan fo un neu ragor o'r amodau ym mharagraff (4) yn gymwys.

(4) Yr amodau yw—

- (a) y darperir ar gyfer yr addasu yn glir ac yn ddiamwys yn y contract neu'r cytundeb fframwaith,
- (b) bod yr addasiad yn newid yn hunaniaeth y darparwr yn unig oherwydd olyniaeth i mewn i sefyllfa darparwr yn dilyn newidiadau corfforaethol gan gynnwys, er enghraifft, meddiannu, uno, caffael, neu ansolfedd a bod yr awdurdod perthnasol wedi ei fodloni bod y darparwr yn bodloni'r meini prawf dethol sylfaenol,
- (c) nad yw'r addasiad yn gwneud y contract na'r cytundeb fframwaith yn sylweddol wahanol o ran cymeriad a'i fod wedi ei wneud mewn ymateb i ffactorau allanol sydd y tu hwnt i

reolaeth yr awdurdod perthnasol a'r darparwr gan gynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig—

- (i) i newidiadau yn nifer y cleifion neu ddefnyddwyr gwasanaethau, neu
 - (ii) i newidiadau mewn prisiau yn unol â fformiwla y darperir ar ei chyfer yn y contract, neu
- (d) y bo modd priodoli'r addasiad i benderfyniad yr awdurdod perthnasol a bod y ddau faen prawf ym mharagraff (5) wedi eu bodloni.
- (5) Y meini prawf yw—
- (a) nad yw'r addasiad yn gwneud y contract neu'r cytundeb fframwaith yn sylweddol wahanol o ran cymeriad, a
 - (b) bod y newid cronnus yng ngwerth oes amcangyfrifedig y contract neu'r cytundeb fframwaith ers ymrwymo iddo neu ers ei gwblhau—
 - (i) yn llai na £500,000; neu
 - (ii) yn llai na 25% o werth oes amcangyfrifedig y contract presennol neu'r cytundeb fframwaith presennol pan ymrwymwyd iddo neu y'i cwblhawyd.
- (6) Rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno i'w gyhoeddi hysbysiad am yr addasiad—
- (a) pan fo addasiad yn cael ei wneud i contract neu gytundeb fframwaith yn unol â pharagraff (1) neu (3),
 - (b) pan fo modd priodoli'r addasiad i benderfyniad yr awdurdod perthnasol, ac
 - (c) pan fo'r newid cronnus yng ngwerth oes amcangyfrifedig y contract ers ymrwymo iddo, neu'r cytundeb fframwaith ers ei gwblhau, yn £500,000 neu fwy.
- (7) Rhaid i'r hysbysiad ym mharagraff (6)—
- (a) cynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 12, a
 - (b) cael ei gyflwyno ar gyfer ei gyhoeddi o fewn 30 o ddiwrnodau i addasu'r contract neu'r cytundeb fframwaith.

Dyfarnu neu addasu contract ar frys

14.—(1) Caniateir i'r awdurdod perthnasol ddyfarnu neu addasu contract heb fodloni'r gofynion yn rheoliadau 7 i 13 pan fo'r amodau ym mharagraff (2) wedi eu bodloni.

(2) Yr amodau yw pan fo awdurdod perthnasol yn ystyried—

- (a) bod rhaid dyfarnu neu addasu contract ar frys,

- (b) na wnaeth yr awdurdod perthnasol rag-weld y rheswm dros y brys ac nad oedd modd priodoli'r rheswm dros y brys i'r awdurdod perthnasol, ac
- (c) y byddai gohirio dyfarnu neu addasu'r contract er mwyn bodloni gofynion rheoliadau 7 i 13 yn debygol o beri risg i ddiogelwch cleifion neu ddiogelwch y cyhoedd.

(3) Caniateir i'r awdurdod perthnasol addasu contract presennol heb fodloni'r gofynion yn rheoliadau 7 i 13 pan fo'r amodau ym mharagraff (4) wedi eu bodloni.

(4) Yr amodau yw—

- (a) bod awdurdod perthnasol wedi cychwyn proses gaffael o dan y Rheoliadau hyn i ddyfarnu contract,
- (b) bod cyfnod segur wedi dechrau yn unol â rheoliad 12(2),
- (c) bod yr awdurdod perthnasol wedi ceisio cyngor arbenigol annibynnol yn unol â rheoliad 25 yn y cyfnod segur,
- (d) bod contract presennol am y gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r trefniant contractio arfaethedig yn berthnasol iddynt a bod yr awdurdod perthnasol yn ystyried bod cyfnod y contract hwnnw yn debygol o ddod i ben cyn diwedd y cyfnod segur,
- (e) bod yr awdurdod perthnasol yn ystyried ei bod yn angenrheidiol neu'n hwylus addasu'r contract presennol cyn i'r contract newydd gymryd effaith er mwyn sicrhau parhad rhwng y contract presennol a dyfarniad arfaethedig y contract newydd, ac
- (f) bod yr awdurdod perthnasol yn ystyried nad yw'n bosibl bodloni gofynion rheoliadau 7 i 13 cyn i gyfnod y contract presennol ddod i ben.

(5) Pan fo paragraff (2) yn gymwys, rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno hysbysiad am ddyfarnu'r contract, neu'r addasiad, i'w gyhoeddi.

(6) Rhaid i'r hysbysiad ym mharagraff (5)—

- (a) cael ei gyflwyno ar gyfer ei gyhoeddi o fewn 30 o ddiwrnodau i ddyfarnu'r contract ar frys neu addasu'r contract ar frys;
- (b) yn achos dyfarniad brys, gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 13;
- (c) yn achos addasiad brys, gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 14.

Rhoi'r gorau i gaffaeliad neu ailadrodd camau mewn proses gaffael

15.—(1) Ar unrhyw adeg cyn dyfarnu contract neu gwblhau cytundeb fframwaith, caniateir i awdurdod perthnasol—

- (a) rhoi'r gorau i gaffaeliad gwasanaethau iechyd perthnasol o dan y Rheoliadau hyn, neu
- (b) mynd yn ôl i gam cynharach yn y broses ddethol ac ailadrodd y cam hwnnw a chamau dilynol.

(2) Ni chaniateir i awdurdod perthnasol ond penderfynu rhoi'r gorau i gaffaeliad o dan baragraff (1)(a) neu fynd yn ôl i gam cynharach o dan baragraff (1)(b) yn ystod y cyfnod segur pan fo'r penderfyniad hwnnw yn unol â'r weithdrefn a'r gofynion yn rheoliad 12.

(3) Pan fo awdurdod perthnasol yn gwneud penderfyniad y cyfeirir ato ym mharagraff (2), ni chaiff yr awdurdod perthnasol ond rhoi'r gorau i'r caffaeliad neu ailadrodd y camau hynny ar ôl i'r cyfnod segur ddod i ben.

(4) Pan fo awdurdod perthnasol yn rhoi'r gorau i gaffaeliad o dan baragraff (1)(a), rhaid iddo gyflwyno ar gyfer ei gyhoeddi hysbysiad am y penderfyniad hwnnw.

(5) O ran yr hysbysiad ym mharagraff (4)—

- (a) pan fo'r penderfyniad wedi ei wneud mewn cyfnod segur, rhaid ei gyflwyno ar gyfer ei gyhoeddi—
 - (i) ar ôl i'r cyfnod segur ddod i ben, a
 - (ii) o fewn 30 o ddiwrnodau i ddiwedd y cyfnod segur hwnnw;
- (b) mewn unrhyw achos arall, rhaid ei gyflwyno ar gyfer ei gyhoeddi o fewn 30 o ddiwrnodau i'r penderfyniad i roi'r gorau i'r caffaeliad;
- (c) rhaid iddo gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 16.

(6) Pan fo awdurdod perthnasol yn penderfynu ailadrodd cam o dan baragraff (1)(b), rhaid i'r awdurdod perthnasol hysbysu darparwyr perthnasol am y penderfyniad hwnnw yn ysgrifenedig.

(7) Mae paragraff (6) wedi ei fodloni naill ai—

- (a) pan fo penderfyniad i ailadrodd cam neu gamau wedi ei wneud yn unol â rheoliad 12(8)(b) ac wedi ei gyfleu i ddarparwr yn unol â rheoliad 12(9), neu
- (b) pan fo penderfyniad i ailadrodd cam neu gamau wedi ei wneud yn unol â rheoliad 12(10)(b) ac wedi ei gyfleu i ddarparwr yn unol â rheoliad 12(11).

(8) Yn y rheoliad hwn—

- (a) mae cyfeiriad at gam yn y broses ddethol yn gyfeiriad at gam y cyfeirir ato yn rheoliad 9 (Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2), 10 (y Broses Darparwr Mwyaf Addas) neu 11 (y Broses Gystadleuol) yn ôl y digwydd;

- (b) ystyr “darparwyr perthnasol” ym mharagraff (6) yw unrhyw ddarparwr sydd wedi cael gwybod yn y broses ddethol ei fod yn cael ei ystyried ar gyfer dyfarnu contract neu i fod yn barti i gytundeb fframwaith.

RHAN 3

Cytundebau fframwaith

Cytundebau fframwaith

16.—(1) Yn y Rheoliadau hyn, cytundeb fframwaith yw cytundeb rhwng un neu ragor o awdurdodau perthnasol ac un neu ragor o ddarparwyr sy’n darparu ar gyfer dyfarnu yn y dyfodol un neu ragor o gontractau ar gyfer darparu gwasanaethau iechyd perthnasol yn ystod cyfnod y cytundeb fframwaith.

(2) Caniateir i awdurdod perthnasol gwblhau cytundeb fframwaith.

(3) Rhaid i gytundeb fframwaith nodi’r awdurdodau perthnasol y caniateir iddynt ddyfarnu contractau ar sail y cytundeb fframwaith.

(4) Ni ddylai cyfnod cytundeb fframwaith fod yn hwy nag 8 mlynedd, heblaw mewn achosion eithriadol pan fo’r awdurdod perthnasol wedi ei fodloni bod pwnc y cytundeb fframwaith yn cyfiawnhau tymor hwy.

(5) Mae cyfeiriadau yn Rhan 2 at gwblhau cytundeb fframwaith i’w trin fel rhai sy’n cynnwys cyfeiriadau at ddethol darparwyr pellach i fod yn bartïon i gytundeb fframwaith.

Ychwanegu darparwyr ychwanegol i gytundeb fframwaith

17.—(1) Rhaid i awdurdod perthnasol, yn ystod cyfnod cytundeb fframwaith, ddilyn y Broses Gystadleuol i ganiatáu i ddarparwyr ychwanegol gael eu dethol i fod yn bartïon i’r cytundeb fframwaith.

(2) Rhaid cychwyn y Broses Gystadleuol y cyfeirir ati ym mharagraff (1)—

- (a) o leiaf unwaith yn ystod y cyfnod o 4 blynedd sy’n dechrau ar y diwrnod y cafodd y cytundeb fframwaith ei gwblhau, a
- (b) o leiaf unwaith yn ystod y cyfnod o 4 blynedd sy’n dechrau drannoeth y Broses Gystadleuol o ddethol darparwyr ychwanegol i fod yn barti i’r cytundeb fframwaith o dan baragraff (2)(a) gael ei chwblhau.

Contractau sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith

18.—(1) Dim ond yn unol â'r rheoliad hwn y caniateir i awdurdod perthnasol ddyfarnu contract sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith.

(2) Caniateir i awdurdod perthnasol ddyfarnu contract sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith.

(3) Ni chaiff contractau rhwng awdurdod perthnasol a darparwr sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith beri addasiadau sylweddol i'r telerau sydd wedi eu gosod yn y cytundeb fframwaith hwnnw.

(4) Pan fo cytundeb fframwaith wedi ei gwblhau rhwng awdurdod perthnasol ac un darparwr, caniateir i awdurdod perthnasol ddyfarnu contract heb gystadleuaeth yn unol â'r cytundeb fframwaith hwnnw.

(5) Pan fo cytundeb fframwaith wedi ei gwblhau gyda mwy nag un darparwr, caniateir i awdurdod perthnasol ddyfarnu contract naill ai heb ddilyn y Broses Gystadleuol neu drwy ddilyn y Broses Gystadleuol.

(6) Mae'r penderfyniad o dan baragraff (5) yn ôl disgrisiwn yr awdurdod perthnasol ond rhaid ei wneud yn unol â'r cytundeb fframwaith.

(7) Pan fo awdurdod perthnasol yn dyfarnu contract sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith heb ddilyn y Broses Gystadleuol, rhaid i'r awdurdod perthnasol gyflwyno ar gyfer ei gyhoeddi hysbysiad am y dyfarniad.

(8) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (7)—

- (a) cynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 2, a
- (b) cael ei gyflwyno ar gyfer ei gyhoeddi o fewn 30 o ddiwrnodau i ddyfarnu'r contract.

(9) Pan fo awdurdod perthnasol yn dilyn y Broses Gystadleuol er mwyn dyfarnu contract sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith o dan baragraff (5), rhaid i'r awdurdod perthnasol hepgor cam 2 o'r broses honno. Yn lle cam 2, rhaid i'r awdurdod perthnasol wahodd pob darparwr sy'n barti i'r cytundeb fframwaith i gyflwyno cynnig i ddarparu'r gwasanaethau iechyd perthnasol.

(10) Rhaid i'r gwahoddiad y cyfeirir ato ym mharagraff (9) gynnwys yr wybodaeth a nodir yn Atodlen 15.

(11) Ym mharagraff (9), mae'r cyfeiriad at gam 2 yn gyfeiriad at y cam 2 y cyfeirir ato yn rheoliad 11(5).

RHAN 4

Gofynion pellach wrth gaffael gwasanaethau iechyd perthnasol

Meini prawf dethol sylfaenol

19.—(1) Ni chaiff awdurdod perthnasol ddyfarnu contract am wasanaethau iechyd perthnasol i ddarparwr nad yw'n bodloni'r meini prawf dethol sylfaenol, na chwblhau cytundeb fframwaith â darparwr o'r fath.

(2) Nid yw paragraff (1) yn gymwys i gontract—

- (a) pan fo'r awdurdod perthnasol yn dilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1;
- (b) sy'n gontract sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith yn unol â rheoliad 18(2).

(3) Rhaid i'r awdurdod perthnasol benderfynu ar y meini prawf dethol sylfaenol yn unol ag Atodlen 17.

Cyhoeddi hysbysiadau

20.—(1) Mae unrhyw ofyniad o dan reoliad a bennir ym mharagraff (13) i awdurdod perthnasol gyflwyno hysbysiad i'w gyhoeddi wedi ei fodloni drwy iddo gael ei gyhoeddi ar y platfform digidol canolog gan yr awdurdod perthnasol.

(2) Mae'r gofyniad ym mharagraff (1) wedi ei fodloni pan fo'r awdurdod perthnasol wedi cyflwyno'r hysbysiad i'r platfform digidol Cymreig yn gyntaf a—

- (a) bo'r Gweinidog dros Swyddfa'r Cabinet wedi rhoi gwybod i'r awdurdod perthnasol fod yr hysbysiad wedi ei gyflwyno'n llwyddiannus ar gyfer ei gyhoeddi i'r platfform digidol canolog, neu
- (b) bo modd i ddarparwyr ac aelodau o'r cyhoedd gyrchu'r hysbysiad ar y platfform digidol canolog.

Y platfform digidol Cymreig heb fod ar gael

(3) Mae paragraff (4) yn gymwys os yw awdurdod perthnasol wedi ceisio cydymffurfio â pharagraff (2), ond bod y platfform digidol Cymreig heb fod ar gael fel na ellir bodloni'r gofyniad ym mharagraff (2).

(4) Caiff awdurdod perthnasol gyhoeddi hysbysiad—

- (a) ar y platfform digidol canolog, neu
- (b) ar y platfform digidol canolog drwy ddefnyddio system ar-lein arall.

(5) Pan fo paragraff (4) yn gymwys bydd y gofyniad ym mharagraff (1) wedi ei fodloni—

- (a) pan fo'r Gweinidog dros Swyddfa'r Cabinet wedi rhoi gwybod i'r awdurdod perthnasol fod yr hysbysiad wedi ei gyflwyno'n llwyddiannus ar gyfer ei gyhoeddi, neu fod yr wybodaeth

wedi ei chyflwyno'n llwyddiannus i'w chyhoeddi, i'r platfform digidol canolog, neu

- (b) pan fo modd i ddarparwyr ac aelodau o'r cyhoedd gyrchu'r hysbysiad neu'r wybodaeth ar y platfform digidol canolog.

Y platfform digidol canolog heb fod ar gael

(6) Mae paragraff (7) yn gymwys pan fo awdurdod perthnasol wedi ceisio cydymffurfio â pharagraff (2), ond—

- (a) nad yw'r awdurdod perthnasol wedi cael cadarnhad gan y Gweinidog dros Swyddfa'r Cabinet fod yr hysbysiad wedi ei gyhoeddi yn llwyddiannus ar y platfform digidol canolog, a
- (b) nad oes modd i ddarparwyr ac aelodau o'r cyhoedd gyrchu'r hysbysiad ar y platfform digidol canolog.

(7) Caniateir i'r awdurdod perthnasol gyflwyno hysbysiad ar gyfer ei gyhoeddi ar y platfform digidol Cymreig yn unig neu, os yw heb fod ar gael, ar system ar-lein arall—

- (a) yn achos hysbysiad am ddyfarnu contract neu hysbysiad am addasu contract o dan reoliad 14 (dyfarnu neu addasu contract ar frys), ar ôl i 4 awr fynd heibio ers cyflwyno'r hysbysiad ar gyfer ei gyhoeddi i'r platfform digidol canolog, neu
- (b) yn achos unrhyw hysbysiad arall, ar ôl i 48 awr fynd heibio ers cyflwyno'r hysbysiad ar gyfer ei gyhoeddi i'r platfform digidol canolog.

(8) Pan fo paragraff (7) yn gymwys, mae'r awdurdod perthnasol i'w drin fel pe bai am y tro yn bodloni'r gofyniad ym mharagraff (1).

(9) Ond nid yw'r awdurdod perthnasol i'w drin mwyach fel pe bai am y tro yn bodloni'r gofyniad ym mharagraff (1) os yw'r Gweinidog dros Swyddfa'r Cabinet yn rhoi gwybod i'r awdurdod perthnasol fod cyflwyno'r hysbysiad i'r platfform digidol canolog wedi ei wrthod.

(10) Rhaid i awdurdod perthnasol sy'n defnyddio'r platfform digidol Cymreig neu system ar-lein arall o dan baragraff (7) gydweithredu â'r Gweinidog dros Swyddfa'r Cabinet i sicrhau wedi hynny—

- (a) y cyhoeddir yr hysbysiad ar y platfform digidol canolog, a
- (b) bod modd i ddarparwyr ac aelodau o'r cyhoedd gyrchu'r hysbysiad ar y system honno.

(11) Ystyr "system ar-lein arall" yw system ar-lein ar gyfer cyhoeddi gwybodaeth am gaffael—

- (a) sy'n system rad ac am ddim ac ar gael yn rhwydd i ddarparwyr ac aelodau o'r cyhoedd,
- (b) sy'n system hygyrch i bobl anabl, ac—

- (c) nad y plattform digidol canolog na'r plattform digidol Cymreig mohono.

(12) Nid oes dim yn y rheoliad hwn yn atal awdurdod perthnasol rhag cyhoeddi'r hysbysiad yn rhywle heblaw ar y plattform digidol canolog, y plattform digidol Cymreig neu ar system ar-lein arall, ond ni chaiff yr awdurdod perthnasol wneud hynny cyn cydymffurfio â'r gofynion ym mharagraff (1).

(13) Y rheoliadau a bennir ym mharagraff (1) yw—

- (a) rheoliad 8(2)(b) (hysbysiad am ddyfarniad contract o dan Broses Dyfarniad Uniongyrchol 1),
- (b) rheoliad 9(5) (hysbysiad o fwriad i wneud dyfarniad o dan Broses Dyfarniad Uniongyrchol 2),
- (c) rheoliad 9(11) (hysbysiad am ddyfarnu'r contract o dan Broses Dyfarniad Uniongyrchol 2),
- (d) rheoliad 10(3) (hysbysiad o fwriad i ddilyn y Broses Darparwr Mwyaf Addas),
- (e) rheoliad 10(10) (hysbysiad o fwriad i wneud dyfarniad i'r darparwr a ddewiswyd o dan y Broses Darparwr Mwyaf Addas),
- (f) rheoliad 10(16) (hysbysiad am ddyfarnu'r contract o dan y Broses Darparwr Mwyaf Addas),
- (g) rheoliad 11(5) (hysbysiad yn gwahodd cynigion i ddarparu gwasanaethau iechyd perthnasol ar gyfer contract neu gytundeb fframwaith gan ddefnyddio'r Broses Gystadleuol),
- (h) rheoliad 11(11) (hysbysiad o fwriad i wneud dyfarniad i'r darparwr a ddewiswyd neu gwblhau cytundeb fframwaith gan ddefnyddio'r Broses Gystadleuol),
- (i) rheoliad 11(17) (hysbysiad am ddyfarnu'r contract neu am gwblhau cytundeb fframwaith gan ddilyn y Broses Gystadleuol),
- (j) rheoliad 13(6) (hysbysiad am addasiad),
- (k) rheoliad 14(5) (hysbysiad am ddyfarnu neu addasu ar frys),
- (l) rheoliad 15(4) (hysbysiad am benderfyniad i roi'r gorau i gaffaeliad), ac
- (m) rheoliad 18(7) (hysbysiad am ddyfarnu contract sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith).

(14) Yn y rheoliad hwn, ystyr "heb fod ar gael" yw nad yw'r plattform digidol Cymreig wedi bod yn weithredol am ddim llai na 4 awr.

Gwaharddiadau

21.—(1) Ni chaiff awdurdod perthnasol ddyfarnu contract i ddarparwr gwaharddedig na chwblhau cytundeb fframwaith ag ef a rhaid iddo wahardd darparwr gwaharddedig rhag proses gaffael o dan y Rheoliadau hyn.

(2) Nid yw paragraff (1) yn gymwys pan fo'r awdurdod perthnasol yn ystyried bod dyfarnu contract i ddarparwr gwaharddedig, neu gwblhau cytundeb fframwaith ag ef, yn angenrheidiol er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd.

(3) Caiff yr awdurdod perthnasol wahardd darparwr gwaharddadwy rhag proses gaffael o dan y Rheoliadau hyn.

(4) Nid yw'r rheoliad hwn yn gymwys i gontract sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith.

Gwaharddiadau: is-gontractwyr

22.—(1) Fel rhan o broses gaffael, rhaid i awdurdod perthnasol—

- (a) gofyn am wybodaeth ynghylch a yw darparwr yn bwriadu is-gontractio'r gwaith o gyflawni'r cyfan neu ran o'r contract, a
- (b) ceisio canfod a yw unrhyw is-gontractwr bwriadedig ar y rhestr o ragwaharddiadau.

(2) Caiff awdurdod perthnasol, fel rhan o broses gaffael, ofyn am wybodaeth at ddiben canfod a yw unrhyw is-gontractwr bwriadedig yn ddarparwr gwaharddedig neu'n ddarparwr gwaharddadwy.

(3) Os yw awdurdod perthnasol, ar ôl gofyn am wybodaeth o dan baragraff (1) neu (2), yn ystyried bod darparwr yn bwriadu is-gontractio i is-gontractwr sy'n ddarparwr gwaharddedig, rhaid i'r awdurdod perthnasol wahardd y darparwr rhag y broses gaffael.

(4) Os yw awdurdod perthnasol, ar ôl gofyn am wybodaeth o dan baragraff (1) neu (2), yn ystyried bod darparwr yn bwriadu is-gontractio i is-gontractwr sy'n ddarparwr gwaharddadwy, caiff yr awdurdod perthnasol wahardd y darparwr rhag y broses gaffael.

(5) Cyn gwahardd darparwr o dan baragraff (3) neu (4), rhaid i awdurdod perthnasol—

- (a) hysbysu'r darparwr am ei fwriad, a
- (b) rhoi cyfle rhesymol i'r darparwr ddod o hyd i is-gontractwr arall i is-gontractio iddo.

(6) Yn y rheoliad hwn, ystyr "rhestr o ragwaharddiadau" yw'r rhestr a gedwir o dan adran 62 (rhestr o ragwaharddiadau) o Ddeddf 2023.

Gwrthdaro buddiannau

23.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo awdurdod perthnasol yn cynnal proses gaffael o dan y Rheoliadau hyn.

(2) Rhaid i awdurdod perthnasol gymryd mesurau priodol i atal, nodi ac unioni yn effeithiol wrthdaro buddiannau sy'n codi wrth gynnal prosesau caffael o dan y Rheoliadau hyn.

(3) At ddibenion paragraff (2), mae gwrthdaro buddiannau yn cynnwys unrhyw sefyllfa pan fo gan unigolyn, yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, fuddiant ariannol, buddiant economaidd neu fuddiant personol arall y gellid canfod ei fod yn peryglu ei ddiueddrwydd a'i annibyniaeth yng nghyd-destun y broses gaffael.

(4) Pan fo gan unigolyn wrthdaro buddiannau o ran cynnal proses gaffael, mae'n ofynnol i unigolyn o'r fath ymesgusodi o'r broses gaffael honno.

(5) Os yw'r naill amod neu'r llall neu'r ddau ym mharagraff (6) yn gymwys—

- (a) nid yw'n ofynnol i'r unigolyn ymesgusodi, o dan baragraff (4), o'r broses gaffael, a
- (b) rhaid i awdurdod perthnasol gymryd pob cam rhesymol i sicrhau nad yw'r gwrthdaro buddiannau yn rhoi mantais annheg i ddarparwr neu'n rhoi darparwr o dan anfantais annheg yn y broses gaffael.

(6) Yr amodau yw—

- (a) mai'r unigolyn yw'r unig berson ag arbenigedd mewn maes y mae'n ofynnol ei asesu yn unol â meini prawf dyfarnu'r contract neu'r fframwaith;
- (b) mai'r unigolyn yw'r unig berson a chanddo'r cymwysterau priodol neu'r wybodaeth briodol sydd ar gael i weithredu mewn proses gaffael.

(7) Gall camau rhesymol gynnwys ei gwneud yn ofynnol i ddarparwr gymryd camau rhesymol i sicrhau nad yw unrhyw wrthdaro buddiannau a nodir yn rhoi mantais annheg i'r darparwr nac yn rhoi darparwr o dan anfantais annheg yn y broses gaffael.

(8) Mae paragraff (9) yn gymwys os yw awdurdod perthnasol yn ystyried—

- (a) bod gwrthdaro buddiannau yn rhoi mantais annheg i ddarparwr mewn proses gaffael, a
- (b) na fydd y darparwr yn cymryd camau y mae'r awdurdod perthnasol yn ystyried eu bod yn angenrheidiol er mwyn sicrhau nad yw darparwr yn cael mantais annheg.

(9) Rhaid i'r awdurdod perthnasol—

- (a) trin y darparwr fel darparwr gwaharddedig yn y broses gaffael at ddiben—

- (i) dyfarnu contract o dan reoliad 8 (Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1) neu reoliad 9 (Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2),
- (ii) asesu unrhyw ddarparwyr posibl a nodwyd o dan reoliad 10 (y Broses Darparwr Mwyaf Addas), neu
- (iii) asesu unrhyw gynigion sydd wedi dod i law o dan reoliad 11 (y Broses Gystadleuol);

(b) gwahardd y darparwr rhag y broses gaffael.

(10) Cyn gwahardd darparwr o dan baragraff (9), rhaid i awdurdod perthnasol—

- (a) hysbysu'r darparwr am ei fwriad, a
- (b) rhoi cyfle rhesymol i'r darparwr i gymryd y camau rhesymol y mae'r awdurdod perthnasol yn ystyried eu bod yn angenrheidiol er mwyn sicrhau na roddir mantais annheg i ddarparwr.

Terfynu contractau

24.—(1) Rhaid i awdurdod perthnasol sicrhau bod pob contract y mae'n ei ddyfarnu yn cynnwys darpariaethau sy'n galluogi'r awdurdod perthnasol i derfynu'r contract—

- (a) pan fo'n ofynnol gwneud addasiad i'r contract na ellir ei wneud o dan reoliad 14 heb broses gaffael newydd;
- (b) pan ddylai'r darparwr, ar adeg dyfarnu'r contract, fod wedi ei wahardd rhag y broses gaffael yn unol â rheoliad 21(1) neu 22(3).

(2) Caniateir i'r darpariaethau y cyfeirir atynt ym mharagraff (1)—

- (a) datgan sut y mae'r pŵer i gael ei arfer;
- (b) mynd i'r afael â materion canlyniadol a allai godi o'r terfynu.

(3) Os nad yw contract a ddyfernir o dan y Rheoliadau hyn yn cynnwys y darpariaethau y cyfeirir atynt ym mharagraff (1), mae pŵer i'r awdurdod perthnasol wneud hynny o roi rhybudd rhesymol i'r darparwr yn un o delerau ymhlyg y contract hwnnw.

RHAN 5

Cyngor, gwybodaeth ac archwilio

Cyngor

25.—(1) Wrth wneud penderfyniadau yn unol â'r Rheoliadau hyn, caiff awdurdod perthnasol geisio neu fel arall gael cyngor arbenigol annibynnol.

(2) O ran darparu gwybodaeth i arbenigwr annibynnol gan awdurdod perthnasol at ddiben paragraff (1)—

- (a) nid yw'n torri unrhyw rwymedigaeth cyfrinachedd sy'n ddyledus gan yr awdurdod perthnasol, ond
- (b) mae'n ddarostyngedig i unrhyw gyfyngiad datganedig ar ddatgelu a osodir gan unrhyw ddeddfiad (heblaw cyfyngiad sy'n caniatáu datgelu os y'i hawdurdodir gan ddeddfiad).

(3) At ddibenion y rheoliad hwn, ystyr "cyngor arbenigol annibynnol" yw cyngor sy'n ymwneud â chaffael gwasanaethau iechyd perthnasol o dan y Rheoliadau hyn gan berson a chanddo arbenigedd, cymwysterau neu brofiad perthnasol sydd wedi ei roi ar gael gan Weinidogion Cymru, neu wedi ei gymeradwyo ganddynt, at y diben hwnnw.

(4) Nid oes dim yn y rheoliad hwn yn atal yr awdurdod perthnasol rhag ceisio neu fel arall gael cyngor, gan gynnwys cyngor sy'n ymwneud â chaffael gwasanaethau iechyd perthnasol o dan y Rheoliadau hyn, ar unrhyw adeg.

Gofynion gwybodaeth

26.—(1) Rhaid i awdurdod perthnasol gadw cofnod o'r canlynol—

- (a) enw unrhyw ddarparwr y mae'n dyfarnu contract iddo;
- (b) enw unrhyw ddarparwr sy'n barti i gytundeb fframwaith;
- (c) cyfeiriad naill ai swyddfa gofrestredig neu brif fan busnes pob darparwr y cyfeirir ato ym mharagraff (a) neu (b);
- (d) y broses gaffael a ddilynwyd;
- (e) hunaniaeth unigolion sy'n ymwneud â'r broses gaffael;
- (f) pan ddilynwyd Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2 neu'r Broses Darparwr Mwyaf Addas—
 - (i) disgrifiad o'r ffordd y cafodd y meini prawf allweddol eu hystyried;
 - (ii) y meini prawf dethol sylfaenol a gafodd eu hasesu wrth wneud penderfyniad;
- (g) pan ddilynwyd y Broses Gystadleuol—
 - (i) disgrifiad o'r ffordd y cafodd y meini prawf allweddol eu hystyried;
 - (ii) y meini prawf dethol sylfaenol a gafodd eu hasesu;
 - (iii) y meini prawf ar gyfer dyfarnu contract neu fframwaith a gafodd eu gwerthuso o dan y broses gaffael;

- (h) y rhesymau dros benderfyniadau a wnaed o dan y Rheoliadau hyn;
 - (i) manylion unrhyw ddarparwyr gwaharddedig neu ddarparwyr gwaharddadwy;
 - (j) pan fo awdurdod perthnasol wedi dyfarnu contract i ddarparwr gwaharddedig, neu wedi cwblhau cytundeb fframwaith ag ef, oherwydd ystyriwyd bod hynny'n angenrheidiol er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd, y rhesymau dros benderfyniad o'r fath;
 - (k) y rhesymau dros wahardd darparwr gwaharddadwy rhag proses gaffael neu beidio;
 - (l) manylion unrhyw wrthdaro buddiannau sydd wedi ei ddatgan neu ei nodi, pa un ai'n wirioneddol neu'n bosibl;
 - (m) sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu wrthdaro buddiannau posibl eu rheoli ar gyfer pob penderfyniad, neu sut y byddant yn cael eu rheoli;
 - (n) pan roddir y gorau i gaffaeliad o dan reoliad 15, y dyddiad y rhoddwyd y gorau iddo.
- (2) Rhaid cadw gwybodaeth o dan y rheoliad hwn—
- (a) pan fo contract yn cael ei ddyfarnu neu gytundeb fframwaith yn cael ei gwblhau, tan ddiwedd y cyfnod o dair blynedd sy'n dechrau â'r diwrnod y dyfernir y contract neu y cwblheir y cytundeb fframwaith, neu
 - (b) pan na fo contract yn cael ei ddyfarnu neu na fo cytundeb fframwaith yn cael ei gwblhau, tan ddiwedd y cyfnod o dair blynedd sy'n dechrau â'r diwrnod y mae'r awdurdod perthnasol yn cyflwyno'r hysbysiad ar gyfer ei gyhoeddi o dan reoliad 15(4).

Crynodeb blynyddol

27.—(1) Rhaid i awdurdod perthnasol gyhoeddi datganiad blynyddol o gontractau a ddyfarnwyd a chytundebau fframwaith a gwblhawyd ar gyfer darparu gwasanaethau iechyd perthnasol. Rhaid i'r awdurdod perthnasol ei gyhoeddi ar-lein, ar wefan sydd ar gael i'r cyhoedd am ddim.

(2) Ar gyfer y flwyddyn y mae'r crynodeb yn ymwneud â hi, rhaid i'r crynodeb blynyddol gynnwys—

- (a) nifer y contractau a ddyfarnwyd pan ddilynwyd Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1 o dan reoliad 7(4);
- (b) nifer y contractau a ddyfarnwyd pan ddilynwyd Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2 o dan reoliad 7(5);
- (c) nifer y contractau a ddyfarnwyd pan ddilynwyd y Broses Darparwyr Mwyaf Addas o dan reoliad 7(5) neu (6);

- (d) nifer y contractau a ddyfarnwyd pan ddilynwyd y Broses Gystadleuol o dan reoliad 7(5), (6), neu (7);
- (e) nifer y cytundebau fframwaith a gwblhawyd o dan reoliad 16(2);
- (f) nifer y contractau a ddyfarnwyd sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith, o dan reoliad 18(2);
- (g) nifer y cytundebau fframwaith pan ddilynwyd y Broses Gystadleuol er mwyn caniatáu i ddarparwyr pellach gael eu dethol i fod yn bartïon i'r cytundeb fframwaith, o dan reoliad 17(1);
- (h) nifer y darparwyr ychwanegol, os o gwbl, a ddetholwyd i fod yn bartïon i'r cytundeb fframwaith;
- (i) nifer y contractau a ddyfarnwyd a'r addasiadau a wnaed gan ddibynnu ar reoliad 14 (dyfarnu neu addasu contract ar frys);
- (j) nifer y darparwyr y dyfarnwyd contract iddynt nad yw contract wedi cael ei ddyfarnu iddynt gan awdurdod perthnasol yn flaenorol mewn blwyddyn adrodd flaenorol;
- (k) nifer y darparwyr a oedd yn bartïon i gontract yn y flwyddyn yr oedd y crynodeb blynyddol blaenorol yn ymwneud â hi ond nad ydynt yn bartïon i unrhyw gontractau mwyach;
- (l) nifer y sylwadau ysgrifenedig a gyflwynwyd o dan reoliad 12(3) ac a ddaeth i law yn ystod cyfnodau segur, a chrynodeb o natur a chanlyniad y sylwadau hynny;
- (m) nifer y darparwyr a gafodd eu gwahardd rhag proses gaffael o dan reoliad 21(1) neu 22(3);
- (n) nifer y darparwyr a oedd yn waharddadwy rhag proses gaffael ac, o blith y darparwyr hynny, y nifer a gafodd eu gwahardd o dan reoliad 21(3) neu 22(4).

Gofynion monitro

28.—(1) Rhaid i awdurdod perthnasol fonitro ei gydymffurfedd a nodi unrhyw achosion o beidio â chydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

(2) Rhaid i awdurdod perthnasol gyhoeddi adroddiad blynyddol am ganlyniadau'r monitro hwnnw, gan gynnwys gwybodaeth ynghylch sut y bydd achosion o beidio â chydymffurfio yn cael sylw.

(3) Rhaid i'r awdurdod perthnasol gyhoeddi'r adroddiad blynyddol ar-lein, ar wefan sydd ar gael i'r cyhoedd am ddim.

RHAN 6

Darpariaeth drosiannol

Darpariaeth drosiannol

29.—(1) Nid yw'r Rheoliadau hyn yn gymwys—

- (a) i unrhyw weithdrefn dyfarnu contractau pan gychwynnodd y broses gaffael, ond na wnaed y dyfarniad, cyn 28 Hydref 2024;
- (b) i gwblhad unrhyw gytundeb fframwaith pan gychwynnodd y broses gaffael, ond na chwblhawyd y cytundeb fframwaith, cyn 28 Hydref 2024;
- (c) i'r defnydd o system brynu ddynamig, neu system debyg, nad yw'n gytundeb fframwaith (pa un a yw'r system yn cael ei gweithredu o dan reoliad 34 o Reoliadau Contractau Cyhoeddus 2015(1) ai peidio) pan na fo'r cyfnod dilysrwydd wedi dod i ben ac na fo'r system wedi ei therfynu fel arall.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i addasu contract am wasanaethau iechyd perthnasol rhwng awdurdod perthnasol a darparwr sydd wedi ei wneud ar neu ar ôl 28 Hydref 2024, pa un a ddyfarnwyd y contract o dan y Rheoliadau hyn neu cyn 28 Hydref 2024 ai peidio.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i addasu unrhyw gytundeb fframwaith am wasanaethau iechyd perthnasol rhwng un neu ragor o awdurdodau perthnasol ac un neu ragor o ddarparwyr, pa un a gwblhawyd y cytundeb fframwaith o dan y Rheoliadau hyn neu cyn 28 Hydref 2024 ai peidio.

(4) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i unrhyw weithdrefn dyfarnu contractau a gychwynnwyd ar neu ar ôl 28 Hydref 2024 ar gyfer dyfarnu contract sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith am wasanaethau iechyd perthnasol rhwng un neu ragor o awdurdodau perthnasol ac un neu ragor o ddarparwyr, pa un a gwblhawyd y cytundeb fframwaith o dan y Rheoliadau hyn neu cyn 28 Hydref 2024 ai peidio.

(5) Mae darpariaethau paragraffau (6) i (8) yn gymwys at ddibenion paragraff (1).

(6) Mae gweithdrefn dyfarnu contractau wedi ei chychwyn cyn 28 Hydref 2024—

- (a) os yw hysbysiad contract o dan reoliad 49 o Reoliadau Contractau Cyhoeddus 2015(2), cyn y dyddiad hwnnw, wedi ei gyflwyno ar gyfer

(1) 2015 Rhif 102. Mae diwygiadau i reoliad 34 nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(2) O.S. 2015/102 fel y'i diwygiwyd gan reoliadau 1(2) a 6(32) o Reoliadau Caffael Cyhoeddus (Diwygio etc.) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1319) (gyda pharagraffau 3–5 o'r Atodlen iddynt).

ei gyhoeddi yn unol â rheoliad 51(1) o Reoliadau Contractau Cyhoeddus 2015(1);

- (b) os yw'r awdurdod perthnasol wedi cysylltu ag unrhyw ddarparwr, cyn y dyddiad hwnnw, er mwyn—
 - (i) ceisio datganiadau o ddiddordeb neu gynigion mewn cysylltiad â threfniant contractio arfaethedig, neu
 - (ii) ymateb i ddatganiad o ddiddordeb neu gynnig digymell sydd wedi dod i law oddi wrth y darparwr hwnnw ynghylch trefniant contractio arfaethedig.

(7) O ran proses gaffael ar gyfer contract arfaethedig sy'n seiliedig ar gytundeb fframwaith neu dechneg neu offeryn arall ar gyfer caffaeliad electronig neu gaffaeliad mewn crynswth sydd wedi ei gwblhau o dan Reoliadau Contractau Cyhoeddus 2015 cyn 28 Hydref 2024, mae'r broses honno wedi ei chychwyn cyn 28 Hydref 2024 os yw unrhyw gam, cyn y dyddiad hwnnw, wedi ei gymryd gyda'r bwriad o wneud dyfarniad.

(8) Mae'r weithdrefn gaffael ar gyfer cytundeb fframwaith wedi ei chychwyn cyn 28 Hydref 2024—

- (a) os yw'r awdurdod perthnasol, cyn y dyddiad hwnnw, wedi cyhoeddi unrhyw fath o hysbyseb sy'n ceisio cynigion neu ddatganiadau o ddiddordeb mewn cytundeb fframwaith arfaethedig, neu
- (b) os, cyn y dyddiad hwnnw, yw'r awdurdod perthnasol wedi cysylltu ag unrhyw ddarparwr er mwyn—
 - (i) ceisio datganiadau o ddiddordeb neu gynigion mewn cysylltiad â chytundeb fframwaith arfaethedig, neu
 - (ii) ymateb i ddatganiad o ddiddordeb neu gynnig digymell sydd wedi dod i law oddi wrth y darparwr hwnnw ynghylch cytundeb fframwaith arfaethedig.

(9) Yn y rheoliad hwn—

- (a) mae “system brynu ddynamig” “dynamic purchasing system” yn cynnwys system brynu ddynamig o fewn ystyr rheoliad 34 o Reoliadau Contractau Cyhoeddus 2015(2);
- (b) mae “cytundeb fframwaith” yn cynnwys—
 - (i) cytundeb fframwaith o fewn yr ystyr a roddir i “framework agreement” yn rheoliad 33(2) o Reoliadau Contractau Cyhoeddus 2015;

(1) O.S. 2015/102 fel y'i diwygiwyd gan reoliad 1(1) o Reoliadau Caffael Cyhoeddus (Diwygio, Diddymu a Dirymu) 2016 (O.S. 2016/275) a pharagraff 12 o Atodlen 2 iddynt (gyda rheoliad 5), a chan reoliadau 1(2) a 6(34)(b) o Reoliadau Caffael Cyhoeddus (Diwygio etc.) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1319) (gyda pharagraffau 3–5 o'r Atodlen iddynt).

(2) O.S. 2015/102.

- (ii) cytundeb fframwaith y mae awdurdod perthnasol yn barti iddo ond na chafodd ei gwblhau o dan y Rheoliadau hyn.

RHAN 7

Datgymhwysio Deddf Caffael 2023

Datgymhwysio Deddf Caffael 2023

30.—(1) Nid yw Deddf 2023 yn gymwys i gaffael gwasanaethau iechyd rheoleiddiedig yng Nghymru.

(2) Yn y rheoliad hwn, mae i “caffael gwasanaethau iechyd rheoleiddiedig yng Nghymru” yr ystyr a roddir i “regulated health service procurement in Wales” gan adran 120A(2)(a) o Ddeddf 2023.

Enw

Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd a Gofal
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru
Dyddiad

YR ATODLENNI

ATODLEN 1 Rheoliad 2(1)

Gwasanaethau iechyd perthnasol: Codau GGG

<i>Cod GGG</i>	<i>Disgrifiad</i>
85100000-0	Gwasanaethau iechyd
85110000-3	Gwasanaethau ysbyty a gwasanaethau cysylltiedig
85111000-0	Gwasanaethau ysbyty
85111100-1	Gwasanaethau ysbyty llawfeddygol
85111200-2	Gwasanaethau ysbyty meddygol
85111300-3	Gwasanaethau ysbyty gynaeolegol
85111310-6	Gwasanaethau ffrwythloni in vitro
85111320-9	Gwasanaethau ysbyty obstetrig
85111400-4	Gwasanaethau ysbyty adsefydlu
85111500-5	Gwasanaethau ysbyty seiciatrig
85111600-6	Gwasanaethau orthoteg
85111700-7	Gwasanaethau therapi ocsigen
85111800-8	Gwasanaethau patholeg
85111810-1	Gwasanaethau dadansoddi gwaed
85111820-4	Gwasanaethau dadansoddi bacteriolegol
85111900-9	Gwasanaethau dialysis ysbyty
85112200-9	Gwasanaethau gofal i gleifion allanol
85120000-6	Gwasanaethau ymarfer meddygol a gwasanaethau cysylltiedig
85121000-3	Gwasanaethau ymarfer meddygol
85121100-4	Gwasanaethau ymarfer cyffredinol
85121200-5	Gwasanaethau arbenigol meddygol

85121210-8	Gwasanaethau gynaecoleg neu obstetreg
85121220-1	Gwasanaethau arbenigol areneg neu'r system nerfol
85121230-4	Gwasanaethau cardioleg neu wasanaethau arbenigol yr ysgyfaint
85121231-1	Gwasanaethau cardioleg
85121232-8	Gwasanaethau arbenigol yr ysgyfaint
85121240-7	Gwasanaethau'r glust, y trwyn a'r gwddf neu wasanaethau awdiolegydd
85121250-0	Gwasanaethau gastroenteroleg a geriatreg
85121251-7	Gwasanaethau gastroenteroleg
85121252-4	Gwasanaethau geriatreg
85121270-6	Gwasanaethau seiciatreg neu seicoleg
85121271-3	Gwasanaethau cartref ar gyfer pobl â phroblemau seicolegol
85121280-9	Gwasanaethau offthalmoleg, dermatoleg neu orthopaedeg
85121281-6	Gwasanaethau offthalmoleg
85121282-3	Gwasanaethau dermatoleg
85121283-0	Gwasanaethau orthopaedeg
85121290-2	Gwasanaethau paediatreg neu wroleg
85121291-9	Gwasanaethau paediatreg
85121292-6	Gwasanaethau wroleg
85121300-6	Gwasanaethau arbenigol llawfeddygol
85130000-9	Gwasanaethau ymarfer deintyddol a gwasanaethau cysylltiedig
85131000-6	Gwasanaethau ymarfer deintyddol
85131100-7	Gwasanaethau orthodonteg
85131110-0	Gwasanaethau llawfeddygaeth orthodontig
85140000-2	Gwasanaethau iechyd amrywiol

85141000-9	Gwasanaethau a ddarperir gan bersonél meddygol
85141100-0	Gwasanaethau a ddarperir gan fydwagedd
85141200-1	Gwasanaethau a ddarperir gan nyrsys
85141210-4	Gwasanaethau triniaeth feddygol yn y cartref
85141211-1	Gwasanaethau triniaeth feddygol dialysis yn y cartref
85141220-7	Gwasanaethau cynghori a ddarperir gan nyrsys
85142000-6	Gwasanaethau parafeddygol
85142100-7	Gwasanaethau ffisiotherapi
85143000-3	Gwasanaethau ambiwlans
85144000-0	Gwasanaethau cyfleusterau iechyd preswyl
85144100-1	Gwasanaethau gofal nyrsio preswyl
85145000-7	Gwasanaethau a ddarperir gan labordai meddygol
85146000-4	Gwasanaethau a ddarperir gan fanciau gwaed
85146100-5	Gwasanaethau a ddarperir gan fanciau sberm
85146200-6	Gwasanaethau a ddarperir gan fanciau organau trawsblannu
85148000-8	Gwasanaethau dadansoddi meddygol
85149000-5	Gwasanaethau fferylliaeth, ond heb gynnwys gwasanaethau fferylliaeth gymunedol a drefnir o dan Reoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Fferyllol) (Cymru) 2020(1)
85150000-5	Gwasanaethau delweddu meddygol
85160000-8	Gwasanaethau optegydd
85323000-9	Gwasanaethau iechyd cymunedol, ond dim ond mewn cysylltiad â gwasanaethau iechyd cymunedol a ddarperir i unigolion

85312330-1	Gwasanaethau cynllunio teulu, ond dim ond i'r graddau y darperir y gwasanaethau hynny i unigolion i gefnogi iechyd rhywiol ac iechyd atgenhedlu
85312500-4	Gwasanaethau adsefydlu, ond dim ond i'r graddau y darperir y gwasanaethau hynny i unigolion i fynd i'r afael â chamddefnyddio sylweddau neu ar gyfer adsefydlu iechyd meddwl neu iechyd corfforol unigolion

ATODLEN 2 Rheoliadau 8(3) a 18(8)(a)

Cynnwys hysbysiad i ddyfarnu i ddarparwr presennol o dan Broses Dyfarniad Uniongyrchol 1 neu ar sail cytundeb fframwaith heb ddilyn y Broses Gystadleuol

1. Os yw'r dyfarniad yn dilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1, datganiad bod dyfarniad wedi ei wneud yn dilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1. Os yw'r dyfarniad yn seiliedig ar gytundeb fframwaith ac yn cael ei wneud heb gystadleuaeth, datganiad i'r perwyl hwnnw.

2. Enw a chyfeirnod y contract.

3. Enw a chyfeiriad (naill ai swyddfa gofrestrredig neu brif fan busnes) y darparwr y mae'r contract wedi ei ddyfarnu iddo.

4. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract.

5. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract.

6. Y dyddiadau y mae'r contract yn darparu ar gyfer darparu'r gwasanaethau iechyd perthnasol rhyngddynt a hyd y contract gan gynnwys estyniadau posibl y tu hwnt i'r cyfnod cychwynnol.

7. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.

8. Pan fo Proses Dyfarniad Uniongyrchol 1 wedi ei defnyddio a bo awdurdod perthnasol wedi dyfarnu'r contract i ddarparwr gwaharddedig oherwydd ystyriwyd bod hynny'n angenrheidiol er mwyn diogelu

iechyd y cyhoedd, y rhesymau dros benderfyniad o'r fath.

9. Manylion unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl sydd wedi ei ddatgan.

10. Gwybodaeth am sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl ei reoli, neu sut y mae i'w reoli.

ATODLEN 3 Rheoliad 9(6)

Cynnwys hysbysiad o fwriad i ddyfarnu i ddarparwr o dan Broses Dyfarniad Uniongyrchol 2

1. Datganiad bod yr awdurdod perthnasol yn bwriadu dyfarnu contract i ddarparwr presennol yn dilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2.

2. Enw a chyfeirnod y contract.

3. Enw a chyfeiriad (naill ai swyddfa gofrestredig neu brif fan busnes) y darparwr y mae dyfarniad i'w wneud iddo.

4. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sy'n berthnasol i'r contract.

5. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract.

6. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract presennol ar yr adeg yr ymrwymwyd i'r contract presennol.

7. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.

8. Datganiad yn esbonio rhesymau penderfynwyr y dyfarniad dros ddethol y darparwr sydd wedi ei ddewis, gan gyfeirio at y meini prawf allweddol a'r meini prawf sylfaenol.

9. Datganiad ynghylch a gafodd unrhyw ddarparwyr eu gwahardd rhag y broses gaffael.

10. Pan fo awdurdod perthnasol wedi dyfarnu'r contract i ddarparwr gwaharddedig oherwydd ystyriwyd bod hynny'n angenrheidiol er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd, y rhesymau dros benderfyniad o'r fath.

11. Manylion unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl sydd wedi ei ddatgan.

12. Gwybodaeth am sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl ei reoli, neu sut y mae i'w reoli.

ATODLEN 4 Rheoliad 9(12)

Cynnwys hysbysiad am ddyfarnu i ddarparwr o dan Broses Dyfarniad Uniongyrchol 2

1. Datganiad bod dyfarniad wedi ei wneud yn dilyn Proses Dyfarniad Uniongyrchol 2.
2. Enw a chyfeirnod y contract.
3. Enw a chyfeiriad (naill ai swyddfa gofrestredig neu brif fan busnes) y darparwr y mae'r contract wedi ei ddyfarnu iddo.
4. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract.
5. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract.
6. Y dyddiadau y mae'r contract yn darparu ar gyfer darparu'r gwasanaethau iechyd perthnasol rhyngddynt a hyd y contract gan gynnwys estyniadau posibl y tu hwnt i'r cyfnod cychwynnol.
7. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.
8. Datganiad ynghylch a gafodd unrhyw ddarparwyr eu gwahardd rhag y broses gaffael.
9. Pan fo awdurdod perthnasol wedi dyfarnu'r contract i ddarparwr gwaharddedig oherwydd ystyriwyd bod hynny'n angenrheidiol er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd, y rhesymau dros benderfyniad o'r fath.
10. Manylion unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl sydd wedi ei ddatgan.
11. Gwybodaeth am sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl ei reoli, neu sut y mae i'w reoli.

ATODLEN 5 Rheoliad 10(4)

Cynnwys hysbysiad o fwriad i ddilyn y Broses Darparwr Mwyaf Addas

1. Datganiad bod yr awdurdod perthnasol yn bwriadu dilyn y Broses Darparwr Mwyaf Addas i ddyfarnu contract.
2. Enw a chyfeirnod y contract.
3. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract.

4. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.

ATODLEN 6 Rheoliad 10(11)

Cynnwys hysbysiad o fwriad i ddyfarnu i ddarparwr o dan y Broses Darparwr Mwyaf Addas

1. Datganiad bod yr awdurdod perthnasol yn bwriadu dyfarnu contract i ddarparwr yn dilyn y Broses Darparwr Mwyaf Addas.

2. Enw a chyfeirnod y contract.

3. Enw a chyfeiriad (naill ai swyddfa gofrestredig neu brif fan busnes) y darparwr y mae dyfarniad i'w wneud iddo.

4. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract.

5. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract.

6. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.

7. Datganiad yn esbonio rhesymau penderfynwyr y dyfarniad dros ddethol y darparwr sydd wedi ei ddewis, gan gyfeirio at y meini prawf allweddol.

8. Datganiad ynghylch a gafodd unrhyw ddarparwyr eu gwahardd rhag y broses gaffael.

9. Pan fo awdurdod perthnasol wedi darparu'r contract i ddarparwr gwaharddedig oherwydd ystyriwyd bod hynny'n angenrheidiol er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd, y rhesymau dros benderfyniad o'r fath.

10. Manylion unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl sydd wedi ei ddatgan.

11. Gwybodaeth am sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl ei reoli, neu sut y mae i'w reoli.

ATODLEN 7 Rheoliad 10(17)

Cynnwys hysbysiad am ddyfarnu i ddarparwr o dan y Broses Darparwr Mwyaf Addas

1. Datganiad bod dyfarniad wedi ei wneud yn dilyn y Broses Darparwr Mwyaf Addas.

2. Enw a chyfeirnod y contract.

3. Enw a chyfeiriad (naill ai swyddfa gofrestredig neu brif fan busnes) y darparwr y mae'r contract wedi ei ddyfarnu iddo.

4. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract.

5. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract.

6. Y dyddiadau y mae'r contract yn darparu ar gyfer darparu'r gwasanaethau iechyd perthnasol rhyngddynt a hyd y contract gan gynnwys estyniadau posibl y tu hwnt i'r cyfnod cychwynnol.

7. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.

8. Datganiad ynghylch a gafodd unrhyw ddarparwyr eu gwahardd rhag y broses gaffael.

9. Pan fo awdurdod perthnasol wedi dyfarnu'r contract i ddarparwr gwaharddedig oherwydd ystyriwyd bod hynny'n angenrheidiol er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd, y rhesymau dros benderfyniad o'r fath.

10. Manylion unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl sydd wedi ei ddatgan.

11. Gwybodaeth am sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl ei reoli, neu sut y mae i'w reoli.

ATODLEN 8 Rheoliad 11(6)

Cynnwys hysbysiad yn gwahodd cynigion o dan y Broses Gystadleuol

1. Enw a chyfeirnod y contract neu'r cytundeb fframwaith.

2. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y bydd y contract neu'r cytundeb fframwaith yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract neu'r cytundeb fframwaith.

3. Y dyddiadau bwriadedig neu amcangyfrifedig—

(a) y mae'r gwasanaethau i'w darparu rhyngddynt a hyd y contract gan gynnwys estyniadau posibl y tu hwnt i'r cyfnod cychwynnol, neu

(b) ar gyfer cyfnod y cytundeb fframwaith.

4. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract neu'r cytundeb fframwaith.

5. Meini prawf dyfarnu'r contract neu'r fframwaith.

6. Pan fo'r hysbysiad yn ymwneud â chytundeb fframwaith arfaethedig, yr awdurdodau perthnasol a fydd yn gallu defnyddio'r cytundeb fframwaith.

7. Esboniad ynghylch sut y mae rhaid gwneud cynigion, a rhaid i hynny fod drwy ddulliau electronig.

8. Esboniad ynghylch sut y bydd cynigion yn cael eu hasesu, gan gynnwys esboniad cryno o'r weithdrefn asesu ac unrhyw gamau o'r asesiad, os yw'n gymwys.

ATODLEN 9 Rheoliad 11(10)(b)

Cynnwys hysbysiad i ddarparwr aflwyddiannus o dan y Broses Gystadleuol

1. Enw a chyfeirnod y contract neu'r cytundeb fframwaith.

2. Meini prawf dyfarnu'r contract neu'r fframwaith.

3. Y rhesymau y bu'r darparwr llwyddiannus yn llwyddiannus.

4. Y rhesymau y bu'r darparwr aflwyddiannus yn aflwyddiannus.

5. Dyddiadau dechrau a diwedd y cyfnod y caniateir cyflwyno sylwadau ysgrifenedig ynddo yn unol â rheoliad 12(4).

ATODLEN 10 Rheoliad 11(12)

Cynnwys hysbysiad o fwriad i ddyfarnu i ddarparwr, neu gwblhau cytundeb fframwaith, o dan y Broses Gystadleuol

1. Datganiad bod yr awdurdod perthnasol yn bwriadu dyfarnu contract i ddarparwr neu gwblhau cytundeb fframwaith o dan y Broses Gystadleuol.

2. Enw a chyfeirnod y contract neu'r cytundeb fframwaith.

3. Enw a chyfeiriad (naill ai swyddfa gofrestrdedig neu brif fan busnes) y darparwr y mae contract i'w ddyfarnu iddo neu y mae cytundeb fframwaith i'w gwblhau ag ef.

4. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract neu'r cytundeb fframwaith yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract neu'r cytundeb fframwaith.

5. Pan fo'r hysbysiad yn ymwneud â chwblhau cytundeb fframwaith, hyd y cytundeb a'r awdurdodau perthnasol a fydd yn gallu defnyddio'r cytundeb fframwaith.

6. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract neu'r cytundeb fframwaith.

7. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.

8. Datganiad yn esbonio rhesymau'r penderfynwyr dros ddedol y darparwr, gan gyfeirio at y meini prawf allweddol a'r meini prawf dethol sylfaenol.

9. Pan fo'r hysbysiad yn ymwneud â dyfarnu contract neu gwblhau cytundeb fframwaith, datganiad ynghylch a gafodd unrhyw ddarparwyr eu gwahardd rhag y broses gaffael.

10. Pan fo'r hysbysiad yn ymwneud â dyfarnu contract neu gwblhau cytundeb fframwaith a bo awdurdod perthnasol wedi dyfarnu'r contract i ddarparwr gwaharddedig neu wedi cynnwys darparwr gwaharddedig ar gytundeb fframwaith oherwydd ystyriwyd bod hynny'n angenrheidiol er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd, y rhesymau dros benderfyniad o'r fath.

11. Manylion unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl sydd wedi ei ddatgan.

12. Gwybodaeth am sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl ei reoli, neu sut y mae i'w reoli.

13. Pan fo'n briodol, datganiad bod yr awdurdod perthnasol yn dyfarnu'r contract o dan gytundeb fframwaith.

ATODLEN 11 Rheoliad 11(18)

Cynnwys hysbysiad am ddyfarnu contract i ddarparwr, neu gwblhau cytundeb fframwaith gyda darparwr, o dan y Broses Gystadleuol

1. Datganiad bod y dyfarniad yn dilyn cystadleuaeth o dan y Broses Gystadleuol.

2. Enw a chyfeirnod y contract neu'r cytundeb fframwaith.

3. Enw a chyfeiriad (naill ai swyddfa gofrestredig neu brif fan busnes) y darparwr y mae'r contract wedi ei ddyfarnu iddo neu y mae cytundeb fframwaith wedi ei gwblhau ag ef.

4. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract neu'r cytundeb fframwaith yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract neu'r cytundeb fframwaith.

5. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract neu'r cytundeb fframwaith.

6. Pan fo'r hysbysiad yn ymwneud â dyfarnu contract, y dyddiadau y mae'r contract yn darparu ar gyfer darparu'r gwasanaethau iechyd perthnasol rhyngddynt gan gynnwys unrhyw opsiynau i estyn y cyfnod y mae'r gwasanaethau i'w darparu ynddo.

7. Pan fo'r hysbysiad yn ymwneud â chwblhau cytundeb fframwaith, hyd y cytundeb fframwaith.

8. Pan fo'r hysbysiad yn ymwneud â chwblhau cytundeb fframwaith, yr awdurdodau perthnasol a fydd yn gallu defnyddio'r cytundeb fframwaith.

9. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.

10. Pan fo'r hysbysiad yn ymwneud â dyfarnu contract neu gwblhau cytundeb fframwaith, datganiad ynghylch a gafodd unrhyw ddarparwyr eu gwahardd rhag y broses gaffael.

11. Pan fo'r hysbysiad yn ymwneud â dyfarnu contract neu gwblhau cytundeb fframwaith a bo awdurdod perthnasol wedi dyfarnu'r contract i ddarparwr gwaharddedig neu wedi cynnwys darparwr gwaharddedig ar gytundeb fframwaith oherwydd ystyriwyd bod hynny'n angenrheidiol er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd, y rhesymau dros benderfyniad o'r fath.

12. Manylion unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl sydd wedi ei ddatgan.

13. Gwybodaeth am sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl ei reoli, neu sut y mae i'w reoli.

ATODLEN 12 Rheoliad 13(7)(a)

Hysbysiad am addasu contract neu gytundeb fframwaith pan fo rheoliad 13(6) yn gymwys

1. Enw a chyfeirnod y contract neu'r cytundeb fframwaith.

2. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract neu'r cytundeb fframwaith yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract neu'r cytundeb fframwaith.

3. Y dyddiad y mae'r addasiad yn cael effaith ohono.

4. Disgrifiad byr o'r addasiad.

5. Gwerth oes amcangyfrifedig yr addasiad i'r contract neu'r cytundeb fframwaith.

6. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract neu'r cytundeb fframwaith pan ymrwymwyd i'r contract hwnnw neu pan gwblhawyd y cytundeb fframwaith hwnnw.

7. Gwerth oes amcangyfrifedig cronus yr holl addasiadau a wnaed i'r contract neu'r cytundeb fframwaith ers ymrwymo iddo neu ers ei gwblhau.

8. Unrhyw newid i hyd y contract neu'r cytundeb fframwaith.

9. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.

10. Manylion unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl sydd wedi ei ddatgan.

11. Gwybodaeth am sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl ei reoli, neu sut y mae i'w reoli.

ATODLEN 13 Rheoliad 14(6)(b)

Hysbysiad am ddyfarnu contract ar frys pan fo rheoliad 14(1) yn gymwys

1. Datganiad bod y dyfarniad yn un brys ym marn yr awdurdod perthnasol.

2. Enw a chyfeirnod y contract.

3. Enw a chyfeiriad (naill ai swyddfa gofrestredig neu brif fan busnes) y darparwr y mae'r contract wedi ei ddyfarnu iddo.

4. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract.

5. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract.

6. Y dyddiadau y mae'r contract yn darparu ar gyfer darparu'r gwasanaethau iechyd perthnasol rhyngddynt a hyd y contract gan gynnwys estyniadau posibl y tu hwnt i'r cyfnod cychwynnol.

7. Y rhesymau dros y dyddiadau y cyfeirir atynt ym mharagraff 6, os yw'r cyfnod hwnnw'n hwy na 12 mis.

8. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.

9. Manylion unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl sydd wedi ei ddatgan.

10. Gwybodaeth am sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl ei reoli, neu sut y mae i'w reoli.

11. Y rhesymau pam yr oedd rheoliad 14 yn gymwys.

ATODLEN 14 Rheoliad 14(6)(c)

Hysbysiad am addasu contract ar frys pan fo rheoliad 14(1) yn gymwys

1. Datganiad bod yr addasiad yn un brys ym marn yr awdurdod perthnasol.
2. Enw a chyfeirnod y contract.
3. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract.
4. Y dyddiad y mae'r addasiad yn cael effaith ohono.
5. Natur yr addasiad, gan gynnwys unrhyw newid i hyd y contract.
6. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract pan ymrwymwyd i'r contract hwnnw.
7. Gwerth oes amcangyfrifedig yr addasiad brys.
8. Manylion penderfynwyr y dyfarniad.
9. Manylion unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl sydd wedi ei ddatgan.
10. Gwybodaeth am sut y cafodd unrhyw wrthdaro buddiannau neu unrhyw wrthdaro buddiannau posibl ei reoli, neu sut y mae i'w reoli.
11. Y rhesymau y mae'r awdurdod perthnasol yn ystyried bod rheoliad 14 yn gymwys.

ATODLEN 15 Rheoliad 18(10)

Gwahoddiad i ddarparu'r sy'n barti i'r cytundeb fframwaith i gyflwyno cynnig

1. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract.
2. Meini prawf dyfarnu'r contract.
3. Y dyddiadau bwriadedig neu amcangyfrifedig y mae rhaid darparu'r gwasanaethau iechyd perthnasol rhyngddynt a hyd y contract gan gynnwys estyniadau posibl y tu hwnt i'r cyfnod cychwynnol.
4. Gwerth oes amcangyfrifedig y contract.

ATODLEN 16 Rheoliad 15(4)

Hysbysiad am roi'r gorau i broses gaffael

1. Enw a chyfeirnod y contract neu'r cytundeb fframwaith.
2. Disgrifiad o'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae'r contract neu'r cytundeb fframwaith yn ymwneud â hwy, ac un neu ragor o'r codau GGG sydd fwyaf perthnasol i'r contract neu'r cytundeb fframwaith.
3. Datganiad yn nodi pa broses gaffael oedd yn cael ei dilyn.
4. Datganiad y rhoddwyd y gorau i'r broses gaffael.
5. Esboniad o'r rhesymau dros roi'r gorau i'r broses gaffael.

ATODLEN 17 Rheoliad 19(3)

Meini prawf dethol sylfaenol

Dehongli

1. Yn yr Atodlen hon, mae cyfeiriadau at “contractau” yn cynnwys contractau sy'n seiliedig ar y cytundeb fframwaith.

Meini prawf dethol sylfaenol: egwyddorion cyffredinol

2.—(1) Caiff y meini prawf dethol sylfaenol y penderfynir arnynt yn unol â rheoliad 19(3) ymwneud â'r canlynol—

- (a) addasrwydd i wneud gweithgaredd penodol;
- (b) sefyllfa economaidd ac ariannol;
- (c) gallu technegol a phroffesiynol.

(2) Rhaid i awdurdod perthnasol gyfyngu'r meini prawf dethol sylfaenol i'r rhai sy'n briodol er mwyn sicrhau bod darparwr yn gallu cyflawni'r gwasanaethau iechyd perthnasol y mae contract i'w ddyfarnu ar eu cyfer, neu y mae cytundeb fframwaith i'w gwblhau ar eu cyfer.

(3) Wrth benderfynu ar y meini prawf dethol sylfaenol mwyaf priodol, rhaid i'r awdurdod perthnasol roi sylw i gapasiti cyfreithiol ac ariannol y darparwr a galluoedd technegol a phroffesiynol y darparwr.

(4) Rhaid i'r holl feini prawf dethol sylfaenol ymwneud â'r gwasanaethau iechyd perthnasol sy'n bwnc i'r contract neu'r cytundeb fframwaith a bod yn gymesur â hwy.

Awdurdodiadau neu aelodaethau

3. Mae paragraff (4) yn gymwys pan fo awdurdod perthnasol yn penderfynu bod rhaid i ddarparwyr feddu ar awdurdodiad penodol neu fod yn aelodau o sefydliad penodol er mwyn cyflawni'r gwasanaethau iechyd perthnasol.

4. Caiff awdurdod perthnasol ei gwneud yn ofynnol i ddarparwr brofi ei fod yn dal awdurdodiad neu aelodaeth o'r fath.

Sefyllfa economaidd ac ariannol

5.—(1) Caiff awdurdod perthnasol osod gofynion bod darparwr yn profi ei fod yn meddu ar y capasiti economaidd ac ariannol angenrheidiol i gyflawni'r contract.

(2) Yn benodol, caiff awdurdod perthnasol ei gwneud yn ofynnol bod darparwr—

- (a) ag isafswm trosiant blynyddol penodol, gan gynnwys isafswm trosiant penodol yn y gwasanaethau iechyd perthnasol a gwmpesir gan y contract,
- (b) yn darparu gwybodaeth am ei gyfrifon blynyddol sy'n dangos y cymarebau, er enghraifft, rhwng asedau ac atebolrwyddau, ac
- (c) â lefel briodol o yswiriant indemnio rhag risg broffesiynol.

(3) Ni chaniateir i'r isafswm trosiant blynyddol y caiff awdurdod perthnasol ei gwneud yn ofynnol i ddarparwr ei brofi fod yn fwy na dwywaith gwerth oes amcangyfrifedig y contract neu'r cytundeb fframwaith, ac eithrio mewn achosion sydd wedi eu cyfiawnhau'n briodol fel y penderfynir gan yr awdurdod perthnasol.

Gallu technegol a phroffesiynol

6.—(1) Caiff awdurdod perthnasol osod gofynion bod darparwr yn profi ei fod yn gallu cyflawni'r contract i safon briodol.

(2) Mae'r gofynion yn is-baragraff (1) yn cynnwys gofynion i ddangos bod y darparwr yn meddu ar yr adnoddau a'r profiad technegol a phroffesiynol angenrheidiol.

(3) Caiff awdurdod perthnasol ei gwneud yn ofynnol bod gan ddarparwr lefel briodol o brofiad a ddangosir gan eirdaon addas o gontractau sydd wedi eu cyflawni yn y gorffennol.

(4) Caiff awdurdod perthnasol dybio nad yw darparwr yn meddu ar y galluoedd proffesiynol gofynnol os yw'r amod a nodir yn is-baragraff (5) wedi ei fodloni.

(5) Yr amod yw bod yr awdurdod perthnasol wedi canfod bod gan y darparwr fuddiannau sy'n gwrthdaro a all effeithio'n negyddol ar gyflawni'r contract.